BONDIA® ARUBA

Diamars 14 di Januari 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Ta haciendo algo...
Cu corupcion
ministerial...?

Pagina 5

Pueblo di Aruba a despedi di Sr. Henny Eman



Pagina 2

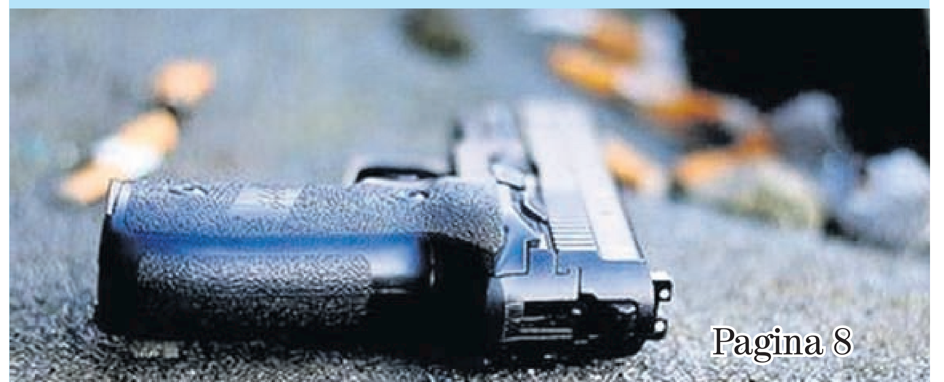
- **Aruba Tourism Authority ta Cende Mecha di Parada di Flambeu** Pagina 6
- **Grado di infeccion di HMPV na China ta cayendo, segun oficial di Salud** Pagina7
- **DeSantis ta convoca un sesion special pa implementa e politicanan di inmigracion di Trump** Pagina 22

Pa prome biaha Aruba ta participa den e encuentro anual di Ombudsmannen di Reino



Pagina3

Corsou ta aproba proposicion di ley pa fortalece legislacion di arma di candela



Pagina 8

Venezuela: Gobierno ta acusa oposicion di coordina atake riba facilidadnan diplomatico na 5 pais



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Pueblo di Aruba a despedi di e prome Prome Minister di Aruba Sr. Henny Eman























Ayera pueblo di Aruba a despidi di Aruba su prome Prome Minister, Jan Hendrik "Henny" Albert Eman. Desde 10:30 di mainta ciudadanonan por a pasa na Plaza Henny Eman pa e ceremonia di entiero y duna condolencia na famia como tambe despedi di Sr. Henny Eman.

Un cantidad di dignatario di Aruba, Hulanda y Antias, como tambe un cantidad grandi di ciudadano, a asisti na e ceremonia di entiero na honor di Sr. Eman.

E corteho funebre a sali mainta for di Aurora Funeral Home direccion pa Cas di Partido AVP, caminda miembronan di e partido como tambe simpatisantenan tabatin e oportunidad di despedi di Sr. Eman.

Despues e proceso di despedida a continua y e corteho funebre a sali for di Cas di Partido AVP y a pasa dilanti Bestuurskantoor, y despues a ser instala na Plaza Henny Eman, pa asina duna inicio na e ceremonia di entiero oficial pa e ex-politico y lider di partido.

E ceremonia a tuma lugar for di 10:30 di mainta te cu 4or di atardi, durante cual comunidad a pasa pa despedi di Sr. Eman. Durante e ceremonia tambe lidernan di bario a pone krans, y despues di merdia diferente persona, entre otro Wendrick Cicilia y ex-prome minister y ruman di Sr. Henny Eman, Mike Eman, a hiba discurso na honor di e difunto.

Minister di Husticia Hulandes, David van Weel y ex-prome minister di Hulanda y actual minister di Estado Jan Peter Balkenende, ademas di ex-prome ministernan di Antias, Maria Libera Peters y Emily de Jong Elhage tambe tabata presente.

Despues cu termina cu e ceremonia di entiero, e corteho funebre a sali pa Santana Protestant caminda a dera e restonan mortal di e difunto.

Defunto Henny Eman a studia ley na Leiden, mescos su tata, y na inicio di añanan 70 el a bin Aruba pa pone partido AVP back riba pia y rescata e lucha. Henny hunto cu Alicio Quandt y Chibi Croes den un triumvirato a guia e partido na 1977 logrando 1 asiento.

Despues di eleccion, Henny a bay back Hulanda, caba su estudio cu Status Aparte como tema di su tesis y despues a bin back Aruba pa sigui den politica.

Na 1978, defunto Henny Eman a keda eligi como lider di AVP y Status Aparte a bin back como tema principal di partido AVP. E no a logra solamente pone su partido back riba pia, pero tambe su isla natal, na momento cu na 1986 el a keda eligi como e prome Prome Minister di pais Aruba, esaki despues di a convence Hulanda y Antias cu e anhelo di su pueblo, esta su derecho di autodeterminacion, ta algo sagrado. Asina Henny Eman a sirbi como Prome Minister di Aruba durante tres periodo.

Pa prome biaha,

Aruba ta participa den encuentro anual di Ombudsmannen di Reino

E siman aki Ombudsman di Aruba, Sra. mr. Jurima Bryson, lo ta anfitrion di e encuentro anual di e Ombudsmannen di Reino caminda e Obudsmannen ta reuni pa dialoga tocante e desaroyonan mas importante pa Reino y relevante pa e trabou di e Ombudsman, e Defensor di Pueblo. Esaki lo ta prome biaha cu Sra. mr. Jurima Bryson lo participa den e encuentro aki.







Dia 1 di october 2024, Sra. mr. Jurima Bryson a huramenta como e prome Ombudsman di Aruba. E funcion nobo di Ombudsman, tambe yama Defensor di Pueblo, ta un instancia independiente y imparcial cu lo atende cu kehonan riba funcionamento di casi tur organisacion, departamento y/of fundacion gubernamental y estatal.

Den un reunion publico di dia 8 di juli 2024, Parlamento di Aruba a dicidi di nombra mr. Jurima A.R. Bryson pa asumi e puesto menciona di Defensor di Pueblo di Aruba, esta Ombudsman, conforme esaki e ta ser huramenta na parlamento prome cu e lo asumi su funcion.

E tempo ey Ombudsman Bryson a sigura cu e palabranan di pabien no ta solamente dirigi riba su persona, sino tambe na e pueblo di Aruba cu despues di tanto aña a logra pa esaki por bira un realidad.

El a remarca cu e trabounan ta bay cuminsa y cu nan lo haci e tarea necesario pa institui e behoorlijkheidsnormen, e reglanan pa nombra Kinderombudsman, pa tuma personal, pa haci tur cos posibel pa e instituto por cuminsa cana.

Pa por nombra un Kinderombudsman, Bryson a sigura cu e ley ta prescribi cu nan ta haci un nominacion y e ora ey Parlamento di Aruba lo bay nombr'e igualmente a sucede cu Bryson.

El a informa e tempo ey cu e instituto di Ombudsman ainda no por cuminsa tuma keho y e motibo di esey ta debi cu esaki no ta trata di un continuacion di un instituto cu tabata existi. Esey ta nifica cu nan ta cuminsando for di cero



E encuentro anual di e Ombudsmannen di Reino di e aña aki tambe tin como meta pa cera conoci cu e Ombudsman nobo di Aruba. E ombudsmannen lo comparti nan conocemento y experticio cu e Ombudsman nobo.

E proposito di e intercambio aki ta pa duna apoyo na e Ombudsman nobo pa por establece e oficina nobo na Aruba. E apoyo aki ta esencial pa e Ombudsman di Aruba cu ta responsabel pa crea e Institucion di Ombudsman. Esaki ta e prome paso y uno importante pa despues e trabou operacional (trato di keho) di e Ombudsman por cuminsa.

Durante e encuentro anual cual e aña aki e lo tuma lugar riba dialuna 13, diamars 14 y diaranson 15 di januari 2025, ademas di e momentonan cu e Ombudsmannen di Reino ta reuni, tambe tin riba programa bishita oficial cerca minister di Finanzas y Cultura, Gobernador di Aruba, y un bishita y charla pa publico na Universidad di Aruba cual ta tuma luga awe nochi.

Aruba ta e ultimo pais den Reino cu a nombra un Ombudsman y esaki definitivamente ta un
stap importante. Cu e logro aki e representacion di Ombudsmannen den Reino ta completo.
E proceso pa yega na un Ombudsman no tabata uno facil. E iniciativa a cuminsa cu e vision di ex parlamentario di partido MEP Zulay van Poppel desde aña 2004/2005. Hunto cu ex parlamentarionan Kenneth Jong y Seferino 'Sa' Bislik, a presenta e prome concepto di ley na Parlamento pero esaki no a keda completa despues cu nan a sali di Parlamento y pa 8 aña no a mishi mas cu e dossier di Ombudsman.

Despues na 2009, e tempo ey como parlamentario den oposicion Evelyn Wever-Croes a tuma e dossier y na 2010 Fraccion di MEP a entrega un concepto di ley nobo basa riba esun di ex coleganan y miembronan di Parlamento pa Partido MEP.

Na aña 2020 e ley di Ombudsman a keda aproba y na 2023 a bin e cambio di Constitucion pa por hancra e ley di Ombudsman den Constitucion, pero e momento ey oposicion den Parlamento di Aruba a vota contra e cambio di constitucion y gobierno mester a bay back y bin cu cambionan di tur loke kier a hancra den Constitucion y hink'e den mesun ley ey, pa e por drenta den efecto.

Despues di e nombramento di Sra. mr. Jurima Bryson como Ombudsman, hopi ta cuestiona si e Ombudsman no lo ser mira como e 'mucha manda' di gobierno. E funcion ta exigi hustamente cu e persona aki na tantisimo momento y ocasion mester enfrenta gobierno, cualkier cu ta ocupa e posicion ey. Y ainda falta pa yega na e parti di ehecucion di e trabao mes di e Ombudsman, y e Ombudsman pa Menor. Si awor caba ta reina e mentalidad di 'esey ta nos ombudsman, ta nos a pone ey', anto esey no ta yuda pa nada pa crea un ambiente positivo pa e Ombudsman haci su trabao.

Mester enfatisa e obhetivo di crea un 'protector di pueblo' cu ta purba logra cu e ciudadano, cu ta haya su mes den problema cu gobernacion, y cu den esey no ta haya e trato riba cual e tin derecho, o no ta logra haya e respuesta cu e tabata desea o mester di gobernacion. Con ta bay crea un ambiente positivo den gobernacion pa cu e Ombudsman, si e persona ta ser trata como un persona 'cu nos a nombra'?

Esaki ta un situacion cu a yega di pasa caba na otro pais unda hende den gobernacion no kier comprende cu e Ombudsman no ta solamente defende derecho di ciudadano, pero cu e obhetivo tambe ta pa mehora gobernacion mes, haciendo esaki mas beneficioso pa e ciudadania.

Di su banda Ombudsman Bryson a sigura cu e ta honra cu mi por ta e prome Ombudsman di Aruba y cu e ta compromete su mes pa traha cu honor y integridad pa lo cual e institucion ta para pe.

BONDIA ARUBA

CPI pa e periodo November 2023 – November 2024



Recientemente, Oficina Central di Estadistica a publica e Indice di Prijs di Consumo pa e periodo di november 2023 te november 2024.

Indice di Prijs di Consumo
Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a subi cu 0.8%, unda seis (6) di e diesdos (12) sector a registra aumento di prijs. E aumentonan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Transporte" (2.9%), "Cuminda y bebida no-alcoholico" (2.7%), "Restante bienes y servicio" (2.6%) y "Restaurant y hotel" (3.2%), causando un efecto di respectivamente, 0.37, 0.32, 0.31 y 0.15 ppt. E aumentonan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.15 ppt riba e CPI di November 2023 - November 2024.

E aumentonan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente caida den e indicenan di e sector di "Recreacion y cultura" (-2.8%) y "Vivienda" (-0.7%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente -0.25 y -0.18 ppt. E caidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.03 ppt riba e CPI di
November 2023 - November 2024.

E aumento den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un aumento di 10.7% den e categoria "Compra di vehiculo", causando un efecto di 0.44 ppt. E aumento den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa door di principalmente un aumento den e categoria "Cuminda" (2.7%), causando un efecto di 0.27. E aumento den e sector di "Restante bienes y servicio" a wordo causa principalmente door di un aumento di 24.8% den e categoria "Otro articulonan personal", causando un efecto di 0.26 ppt. E aumento den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa door di un aumento den e categoria "Cuminda pafo di cas" (2.6%), causando un efecto di 0.12 ppt.

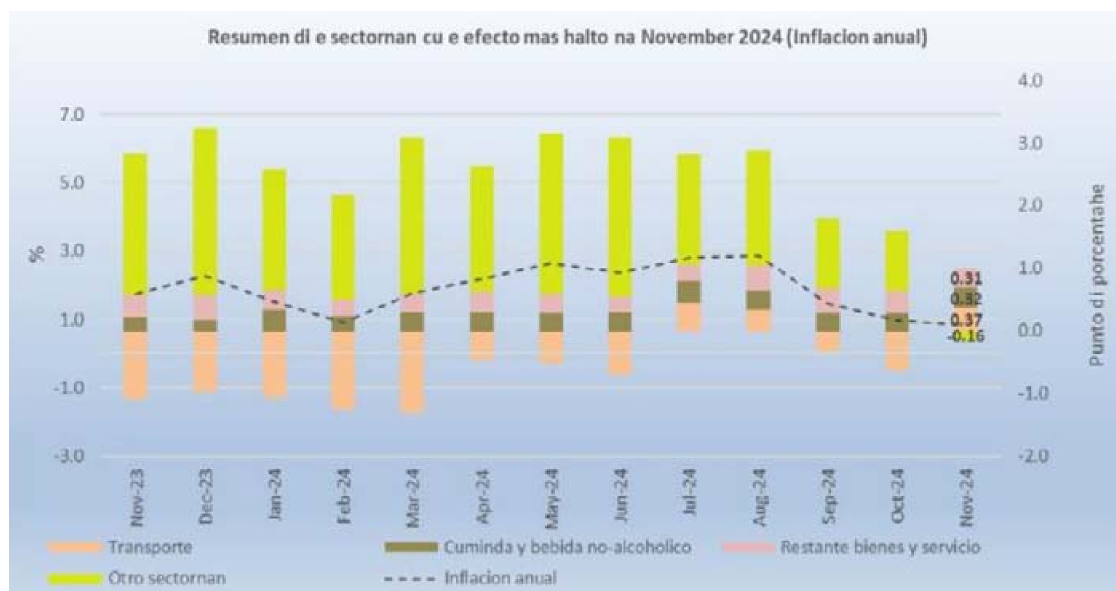
E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un caida di 5.7% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.14 ppt. E caida den e sector di "Vivienda" a wordo causa door di un caida den e categoria "Electricidad, gas y otro combustible" (-3.8%), causando un efecto di -0.31.

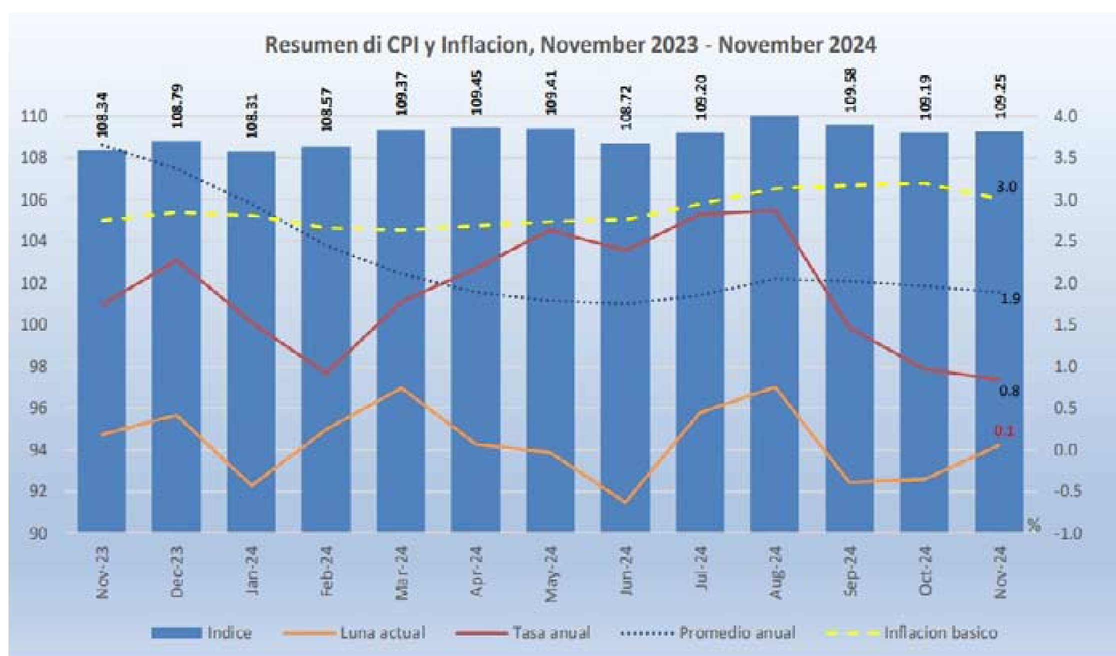
Canasta di consumo
Den e ultimo aña cu a pasa 48.5% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.57 ppt, mientras cu 39.7% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.73 ppt y pa e restante 11.8% no tabatin cambio den prijs. E indicenan di "Bienes" (0.5%) y "Servicionan" (1.3%) a registra aumento, causando un efecto di respectivamente, 0.29 y 0.55 ppt.

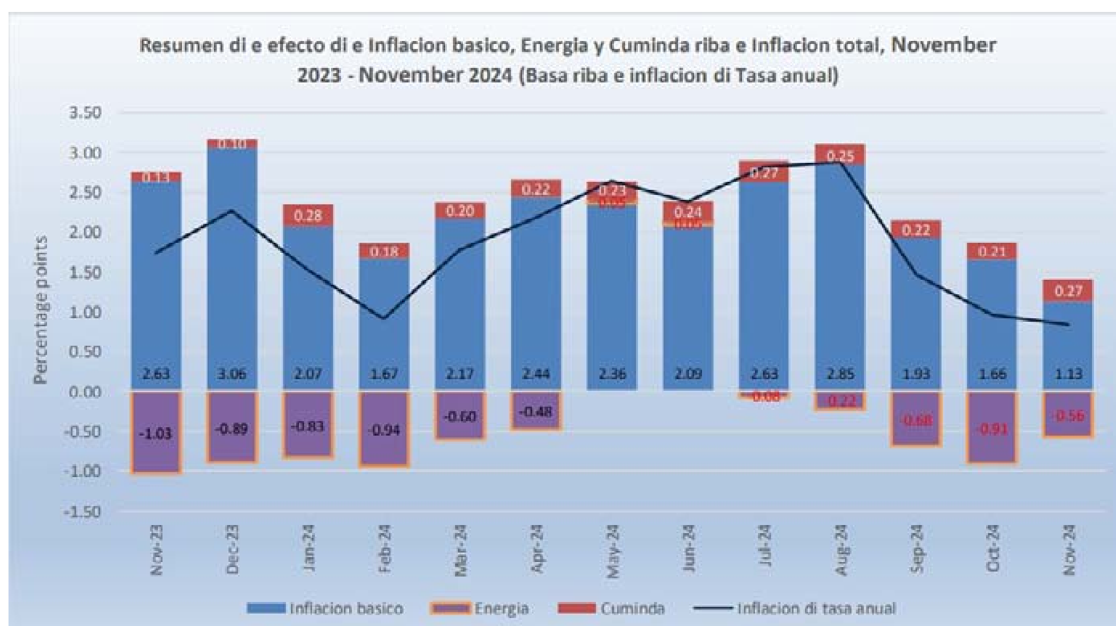
Bestaansminimum
Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un aumento di Afl. 65, di Afl. 5,447 na November 2023 pa Afl. 5,512 na November 2024. E aumento aki a wordo causa principalmente door di un aumento den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 62).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel
E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di US$ 8.88 (-11.3%) di US$ 78.48 na November 2023 pa US$ 69.60 na November 2024. E indice di Energia a baha cu 3.3% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.56 ppt. E indicenan di "Gasolin" (-4.1%) y "Diesel" (-16.8%) a registra caida, causando un efecto di respectivamente -0.19 y -0.06 ppt riba e CPI. E indice di "Electricidad" a registra un caida di 4.0%, causando un efecto di -0.31 ppt, mientras cu e indice di "Awa" no a registra cambio. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un aumento di 1.7% y tabatin hunto un efecto di 1.40 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering
Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 2.7%. E indice di "Cuminda na cas" tambe a conoce un aumento di 2.7%, unda nuebe (9) di e diesun (11) indice di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki.
E indice di "Lechi, keshi y webo" a conoce un aumento di 5.6%, e aumento mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas, otro aumentonan significante a wordo registra den e indicenan di "Berdura" (3.4%), "Bebida no-alcoholico" (3.3%), "Restante productonan pa alimentacion" (2.9%), "Carni" (2.7%) y
"Fruta" (2.6%). E caida mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di "Batata, yuca y batata dushi" (-0.7%). E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un aumento di 2.6% den e ultimo diesdos (12) luna.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ta haciendo algo... Cu corupcion ministerial...?

Nos por a tuma nota di e contesta amplio cu e secretario di estado Hulandes, responsable pa asunto di Reino, a duna riba un serie di pregunta den parlamento Hulandes encuanto corupcion gubernamental, y combatimento di esaki na e islanan autonomo den Caribe. E preguntanan tabata dirigi naturalmente riba kico e mandatario, for di su posicion di responsabilidad, tin pensa di haci. Manera por a spera, su contestanan a bin cu e contenido cu nos a yega di mira hopi biaha caba. Cu esaki nos no kier ta negativo, pero e situacion aki semper ta exigi di un mandatario pa anda cu cautela, pa no mishi cu e autonomia cu e gobiernonan local, y e aparato hudicial na cada isla tin den combati criminalidad, tambe esun dentro di e aparato gubernamental mes. Manera articulo 43 inciso 1 di Statuut ta bisa, "Cada pais ta percura pa realizacion di e derecho y libertadnan humano fundamental, seguridad hudicial y gobernacion adecuado."

Di otro banda, y esey tambe a resalta den su contestanan, e ta consciente cu e ta responsable, segun inciso 2 di e mesun articulo, pa actua na nivel di Reino pa garantiza e mesun derecho y libertadnan, seguridad hudicial y bon gobernacion, menciona den e promer inciso di e articulo, y ripiti den di dos.

Pero, nos mester por supone cu e parlamentarionan Hulandes tambe ta na altura di e situacion ambivalente aki, unda rapidamente un secretario di estado ta hinca su mes den problema actuando demasiado liher. Di otro banda ta existi nan preocupacion pa e serie aparentemente interminable di mandatario na e islanan cu ta haya nan mes den problema cu husticia pasobra nan no sa e diferencia entre loke ta di nan y loke ta di otro. E pregunta di nan anto: kico ta haciendo concretamente pa preveni esaki?

E preocupacion ta di comprende, pero nos por mira e asunto di dos banda. Uno ta cu no ta normal cu asina hopi persona na e nivel halto aki ta keda descubri den e situacion di delincuencia aki. Esey nos tur por ta di acuerdo cune. E otro ta cu, en todo caso na Aruba, den e ultimo decada nos tabatin un serie grandi di mandatario cu a haya nan mes envolvi den delincuencia den nan funcion, pero e hecho innegable ta cu husticia a actua contra nan... Of nos ta bay kere cu ta pa puro casualidad Ministerio Publico a bin topa cu e casonan aki?

Nos mester reconoce anto cu algo a cambia y cu tur proximo ministro y funcionario halto ta bon adverti cu e cambio aki den ultimo añanan tin consecuencia pa esun cu kier purba su suerte ainda. Esnan cu den e añanan anterior tabata practica e mesun metodonan ey y nunca a yega den corte, a probecha di e relativo facilidad pa practica corupcion, pero esey a caba definitivamente. Sin duda algun esey tin di haci cu e forma di colaboracion investigativo cu ta existi den Reino, entre e aparato hudicial na e islanan y esun di Hulanda. A base di e colaboracion ey nos a keda confronta cu un serie di funcionario halto bao investigacion. Bon trabao, pero ainda falta...

Loke falta ta hustamente e asunto unda e secretario di estado no por a bisa mas cu ta trahando den cuadro di e Landspakket cu e gobiernonan local pa logra esey. Esey ta e restructuracion di e procesonan administrativo, cu mester bay percura cu ta bira hopi mas dificil pa practica e corupcion cu nos tabatin decadas ta contemplando. Pero aki ta unda nos ta yega na un punto hopi sensitivo: ta sinta na mesa cu e potencial siguiente delincuentenan pa delibera con pa structura proceso administrativo, pa evita corupcion, no di e ambtenaar di menor rango so, sino tambe di esnan cu ta envolvi den e trabao preventivo na e nivel mas halto. Por conta cu nan colaboracion completo o ta un mal idea pa laga nan mira exactamente con e sistema ta funciona? Pues, kico mester haci? Inclui o no inclui esnan den e puestonan mas halto den e trabao confidencial aki? E contesta ta simple: mester inclui nan pasobra tur persona ta en principio di bon voluntad y integro, te dia proba lo contrario. Laga nan ta bon na altura, pasobra dia un di nan dicidi cu e ta bay usa su conocimento pa maldad, despues cu nan gar'e ta imposible pa e bisa cu el a cay den un trampa, sea pa ignorancia o inocencia... Esey lo ta un factor di peso den nan culpabilidad, cu un castigo mas pisa den e huicio.

Awor, nos por imagina cu tin hende ta pensa, pakico ta trece e asunto aki dilanti?
Esey ta pasobra nos a mira varios caso di mandatario delincuente cu ta pretende cu nan no tabata sa ta con e 'asunto ta organiza'... Pero e motibo pa un castigo di varios aña ta pasobra bo tabata lidera un organizacion criminal, cu tabatin como meta gana placa (bruto) cu abusa di puesto y poder. Nos como ciudadano no por evita corupcion cu otro kier comete, unico cos cu nos por haci ta keda leu di cualkier intento di haya bo mes envolvi den corupcion, pagando pa algo cu mester tabata gratis, si bo tin derecho... Loke ta nos interes comun ta cu esnan cu ta dirigi gobernacion no ta esunnan cu ta hustamente organiza e corupcion, cu e consecuencia cu esun cu no ta paga, no ta haya nada... Por ta cu ta pesey ainda no a avanza tanto cu e reforma gubernamental pa preveni corupcion?

Aruba Tourism Authority ta Cende Mecha di Parada di Flambeu

Cu gran honor, Aruba Tourism Authority (A.T.A.), como un di e sponsornan oficial di Carnaval, ta cende e mecha ceremonial pa asina inicia e promer actividad oficial di Carnaval 71. Esaki ta un papel prestigioso cu ta resalta e sosten continuo y reconocemento di parti di A.T.A. pa cu Carnaval. Un tradicion cu ta sirbi como un herencia cultural vibrante di nos isla.





Como parti di strategia general, A.T.A. ta duna hopi balor na eventonan social, cultural y recreativo, reconociendo nan como elemento vital pa mehora e experencia di tanto residente como nos huespednan. Segun meta general turistico di A.T.A., Carnaval di Aruba ta ser considera como un dia eventonan cultural di mas grandi di nos isla. Un evento cu ta ofrece un experiencia unico cu ta provee s comunidad local un oportunidad pa demostra nan creatividad sin limite cu vestuario imaginativo y musica vibrante. Un evento cu ta uni e residente, mientras ta invita nos huespednan pa uni y promove un imagen positivo di e oferta cultural autentico di Aruba.

Cu e tipo di iniciativa aki, A.T.A. ta fortalece su compromiso pa percura cu tanto nos residente como nos huespednan por experiencia e rikesa di nos actividadnan cultural, algo cu ta amplifica nos identidad unico.

A.T.A. ta fungi como un promoter internacional pa Carnaval di Aruba desde su origen. Cu utilisacion di diferente canalnan di mercadeo, cu ta inclui feria y eventonan internacional. A.T.A. ta percura pa resalta e magia di Carnaval na e audiencia riba un nivel mundial, garantisando su reputacion como un di eventonan di mas importante pa e isla.

Sosten Continuo
Desde su establecimento na 2014, A.T.A. orguyosamente ta fungi como un patrocinador oficial di Stichting Maneho di Aruba Carnaval (SMAC). Prome cu SMAC, A.T.A. a percura pa duna sosten na organisacion na Carnaval via Stichting Arubaanse Carnaval (SAC). Ambos ta organisacionnan cu a y ta cumpli cu criteria importante di A.T.A. pa sigura transparencia y alineamento di e meta comparti. Esaki ta resulta den sosten financiero anual pa asina sigura Carnaval di Aruba.
Inversion Anual den Carnaval
Cada aña, A.T.A. ta inverti grandemente den Carnaval di Aruba, sosteniendo varios aspecto, manera logistica y infrastructura, patrocinio di eventonan pa promove participacion local y huespednan. Campaña di mercadeo cu ta eleva e visibilidad di Carnaval internacionalmente. Esfuersonan colaborativo cu diferente organisacion local pa amplifica e narativa cultural di Aruba.

Cu inicia di Parada di Flambeu, A.T.A. keda comprometi y dedica na engrandece Carnaval di Aruba como un di e eventonan cultural di mas grandi pa e isla. Un feliz Carnaval 71. Gosa sanamente!

TUI ta introduci Sentoo pa pagonan local den Cendanan na Aruba, Corsou y Boneiru

Entrante awe, TUI ta ofrece su clientenan e opcion pa haci pago via Sentoo den tiendanan na Aruba, Corsou y Boneiru. E metodo di pago nobo aki ta hacie mas facil pa clientenan realisa nan soñonan di biahe cu un experencia di pago rapido y eficiente.

Pagonan rapido y directo cu Sentoo
Danki na e integracion di Sentoo, clientenan awor por haci nan pagonan facilmente dor di scan un QR code na e balie cu ta wordo mustra door di e agente di biahe. Despues nan ta completa e transaccion via nan online banking app local. Clientenan tambe tin e opcion pa paga via un link di pago via WhatsApp of email. Esaki ta specialmente util pa clientenan cu no por ta presente na e balie of, por ehempel, kier cumpra servicio adicional online. E bentaha grandi di e metodo di pago di Sentoo ta cu pagonan ta wordo procesa mesora, pues clientenan ta wordo yuda lihe y no tin retraso den e proceso di reservacion.

Solucion di pago orienta na futuro
Pa TUI, e cambio pa Sentoo no solamente ta nifica un experencia di cliente mehora, pero tambe un manera di baha gasto significante. Door di usa Sentoo, TUI ta beneficia di gastonan di transaccion abou, loke ta contribui na un proceso di pago mas costo-efectivo. Esaki ta haci e solucion di pago no solamente beneficioso pa e organisacion, pero tambe duradero y orienta pa futuro. Joris van Summeren, Managing Director di Sentoo, ta splica: "E colaboracion cu TUI Dutch Caribbean ta mustra con Sentoo ta sostene companianan cu solucionnan di pago digital rapido y facil. E demanda pa pagonan digital via Sentoo como un sistema di pago online ta sigui crece, y TUI ta responde proactivo na esaki. Nos ta anticipa e siguiente pasonan, pa asina clientenan di TUI – tanto den tienda como online – por probecha plenamente di tur e posibilidadnan cu Sentoo tin pa ofrece."

Innovacion local den Caribe
Cu introduccion di Sentoo, TUI ta enfatisa su compromiso cu innovacion y comodidad local den Caribe. Sentoo, desaroya den y pa e region, ta ofrece un solucion di pago sigur y confiabel cu ta cumpli cu e necesidadnan di tanto e cliente como e organisacion. E escogencia di TUI pa Sentoo ta fortalece su posicion como lider di mercado y ta mustra cu e ta inverti continuamente den miho servicio pa su clientenan. Robert de Wolf, Retail Regional Manager di TUI Dutch Caribbean, ta bisa: "Clientenan ta gusta bishita un di nos 4 tiendanan na Aruba, Boneiro y Corsou personalmente pa haya conseho di un di nos specialistanan di biahe y finalmente cumpra un ticket, un cruise of pa reserva un vakantie. Agregando Sentoo como un metodo di pago digital awor tambe ta permiti nos sirbi clientenan cu kier reserva remotamente via telefon, WhatsApp of email."

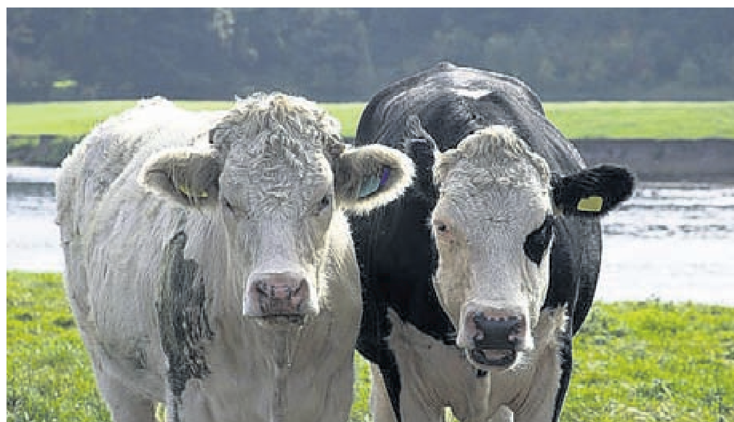
Plannan pa futuro cu Sentoo
TUI ta wak pa futuro y ta investigando e posibilidad pa laga clientenan local paga cu Sentoo no solamente na balie, via WhatsApp of email, pero tambe via e webshop. Esaki pronto lo permiti clientenan facilmente reserva y paga pa tickets via nan cuenta di banco local, aumentando mas ainda e comodidad y accesibilidad di e servicionan di TUI.



NVWA ta investiga posible riesgo di malesa pia-y-boca despues di infeccionnan na Alemania

(NLTimes)—E Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) a lansa un investigacion despues di e descubrimento di tres bufalo di awa infecta cu e malesa di pida-y-boca (FMD) na Hönow, Alemania, net norte di Berlin.

Un riesgo preliminar ta indica cu ningun animal a ser transferi directamente for di e area afecta na Hulanda durante e ultimo seis siman. Sinembargo, por tin "importacion indirecto," segun e minister di Agricultura Hulandes, Femke Wiersma den un carta pa parlamento.





FMD ta un malesa extremamente contagioso cu ta causa blaar y keintura den baca, carne, porco y otro animal cu hoef. Aproximadamente 1 pa 2 porciento di animal infecta ta muri di e malesa. Na 2001, Europa a experencia un epidemia severo di FMD, resultando den e sacrificio di shen miles di animal na Hulanda como un medida preventivo. E casonan di FMD na un campo Aleman, unda un total di 14 bufalo di awa a ser infecta, a ser describi pa Wiersma como "sorprendente y hopi desapuntante." E ultimo caso reporte di FMD den un pais miembro di Union Europeo a sucede na 2017. "Mi ta sorprendi pa e noticia aki y hopi preocupa tocante e riesgo di un brote na Hulanda," Wiersma a skirbi.

Si cualkier animal of producto for di e estado Aleman di Brandenburg, unda e brote a tuma luga, a drenta Hulanda via importacionnan indirecto," e negoshinan aki na Hulanda lo ser blokea y investiga," Wiersma a agrega.

Minister Wiersma a anuncia un prohibicion di transportacion riba miles di bishe na Hulandes. Desde 1 di december, al menos 3,600 bishe originando for di e estado Aleman a ser destribui den mas cu 125 campo na Hulanda, e minister a bisa. E prohibicion di transportacion ta prohibi e movemento di e animalnan for di e camponan aki, cu excepcion di esnan manda pa sacrificio.

Stichting Brancheorganisatie Kalversector, un grupo di industria pa e sector di carni di ternero, ya a implementa su mesun prohibicion di transportacion diasabra. LTO Nederland, un asociacion nacional di campesinonan, a nota cu e medida ta alinea cu esfuersonan mas amplio pa proteha e sector di cria.

Wiersma a sigura e publico Hulandes cu no tin evidencia of sospecho di e malesa di pia-y-boca na cualkier campo Hulandes. "E medidanan ta precaucionario pa limita cualkier posible plamamento di e virus," Wiersma a skirbi den un carta pa Tweede Kamer. E gobierno tambe a introduci un prohibicion inmediato riba bishitantenan di e camponan di bishe. Solamente personal esencial, manera veterinarionan, ta permiti pa drenta bao condicion estricto.

Grado di infeccion di HMPV na China ta cayendo, segun oficial di Salud



(AP)—E grado di infeccionnan di e human metapneumovirus (HMPV) den e region norte di China ta reduciendo, segun un oficial di Salud a bisa diadomingo, memey di preocupacion internacional tocante un posible pandemia.

HMPV, cual ta pertenece na e mesun famia di e virus respiratorio syncytial, ta causa sintomanan parecido na keintura of gripe, manera tosamento, verkoudheid y calafriu. E sintomanan aki ta bay riba nan mes, aunke nan por causa un infeccion den e tracto respiratorio entre muchanan, adultonan mayor y esnan cu sistema inmunologico zwak.

"E human metapneumovirus no ta un virus nobo, y tin varios decada ta plama entre humano, segun Wang Liping, un investigador na e Centro Chines pa Control y Prevencion di Malesa, durante un rueda di prensa organisa pa e Comision Nacional di Salud Chines.

Wang a agrega cu e aumento den e ultimo añanan ta debi na metodonan miho di deteccion. "Actualmente, e grado di casonan positivo den deteccion di human metapneumovirus ta fluctuante, y e grado di casonan positivo den e provincianan norte ta reudciendo, y e grado den casonan positivo entre pashentnan 14 aña di edad of menos ta cayendo tambe," el a bisa.

Preocupacionnan a surgi durante e ultimo dianan tocante un aumento den infeccion di HMPV despues cu imagennan a circula online di hospitalnan sobrepobla cu pashentnan bistiendo tapa boca. E Organisacion Mundial di Salud a bisa cu e no a ricibi ningun reportahe di brotenan inusual na China of otro caminda.

Expertonan ta bisa cu HMPV no ta mescos COVID-19 pasobra e ta conoci pa basta tempo caba y hende ya tin algun inmunidad contra dje. Mayoria muchanan ta ser infecta cu e virus na edad di 5 aña. Wang a bisa cu malesanan respiratorio cu ta afectando hende na China actualmente ta ser causa pa patogenonan conoci caba, y no a observa ningun infeccion nobo.

E cantidad di pashent den menos clinica y departamentonan di emergencia den e pais a aumento pero ainda ta generalmente abao compara cu e mesun periodo aña pasa, segun Gao Xinqiang, director suplente di e Departamento di Respuesta Medico Emergente di e comision di salud. "Tin un deficit obvio den recursonan medico," Gao a bisa.

Ta anticipa un caida gradual den infeccion parecido keintura mey pa fin di januari, segun vocero di comision Hu Qiangqiang. No tin ningun vacuna of medicamento disponible pa HMPV. Expertonan ta recomenda precaucionnan contra e virus y otro malesanan respiratorio, incluyendo laba man regularmente, no cana den gruponan grandi y bisti tapa boca den lugarnan sobrepobla.

Corsou: eMoore ta responde na acusacionnan den articulo di Follow the Money tocante operacionnan ilegal

(CuraçaoChronicle) - Den respuesta na un articulo recien publica pa Follow The Money (FTM) tocante websitenan ilegal pa wega di placa cu ta opera den paisnan Eorppeo, eMoore, basa na Corsou, a clarifica su posicion tocante su relacionnan di negoshi cu Bellona NV.

Segun eMoore, e relacion cu Bellona a keda termina na fin di 2024 despues di e compania di wega di placa su falta di cooperacion cu un investigacion interno.

Follow the Money su articulo a detaya cu Bellona NV tabata parti di e 'Delasport Network,' un supuesto grupo di casino online bao e mesun doño. E articulo tambe a trece dilanti preocupacion contra e trustkantoor cu ta facilita e operacionnan aki, cu eMoore describi como e director di Bellona NV den Curaçao su Camara di Comercio (KvK). Den su respuesta, eMoore a splica cu e terminacion di e relacion cu Bellona tabata a causa di e compania su cooperacion insuficiente cu e trustkantoor su investigacion interno. E trustkantoor a describi e articulo su imagen como di un solo banda y a declara cu Follow the Money a scoge di no incorpora informacion comparti pa eMoore.



"Desafortunadamente, FTM a dicidi di ignora e informacion cu eMoore a provee; Pa e motibo aki eMoore a sinti adecua comparti su respuesta via e canal aki pa ofrece contexto adicional na e version crea pa e articulo," e trustkantoor a splica.
Tambe el a enfatisa cu e decision pa caba cu su relacion cu Bellona tabata di acuerdo cu e cambionan recien di Corsou su regulacionnan pa weganan di placa. E LOK, cual a drenta den efecto dia 24 di december aña pasa, ta fortalece e gobierno su bista y ta crea reglanan cla riba e legalidad di operacionnan di wega di placa den otro paisnan,

"Bao e legislacion nobo, Curaçao Gaming Authority por kita un licencia su mira cu e operacionnan ta den violacion di leynan relaciona cu ofrece weganan di placa den otro hurisdiccion," eMoore a splica. "E principio aki a keda consistentemente aplica y implementa pa eMoore."

Pa awo, te ainda no ta cla ken lo reemplasa eMoore como e director di Bellona NV. Apesar di e clarificacion cu eMoore a provee, e Camara di Comercio (KvK) di Corsou te ainda tin e trustkantoor en cuestion como e director actual di e compania di wega di placa.

Corsou ta aproba proposicion di ley pa fortalece legislacion di arma di candela

(CuraçaoChronicle) - Minister di Husticia Shalten Hato a aproba un proposicion pa ley cu ta trece medida mas estricto pa amienda Corsou so ordenansa di arma di candela di 1930 y ordenansa di arma di 1931.

E legislacion cu a propone ta pone castigo mas fuerte y boetnan mas halto pa e violacion di posesion di arma



di candela ilegal ademas di e trafico di esaki. E decision y movida aki ta bini den respuesta na un aumento mira recientemente den crimennan cu ta relaciona cu arma di candela y un exigencia creciente di e pueblo pa regulacionnan cu ta mas estricto.

E cambionan clave ta inclui aumenta e boetnan maximo na 25,000 florin, extende e sentencianan di prizon te cu 8 aña y introduci ofensanan nobo, manera e posesion di componentenan di arma di candela ilegal.
E gobierno tambe tin e meta di tuma accion contra violencia di arma di candela, cual segun e estadisticanan di polis ta cada biaha mas conecta na crimennan serio. E proposicion di ley aki ta marca un paso significante den direccion di atende e ofensanan relaciona cu arma di candela y garantisa e seguridad di publico riba e isla.

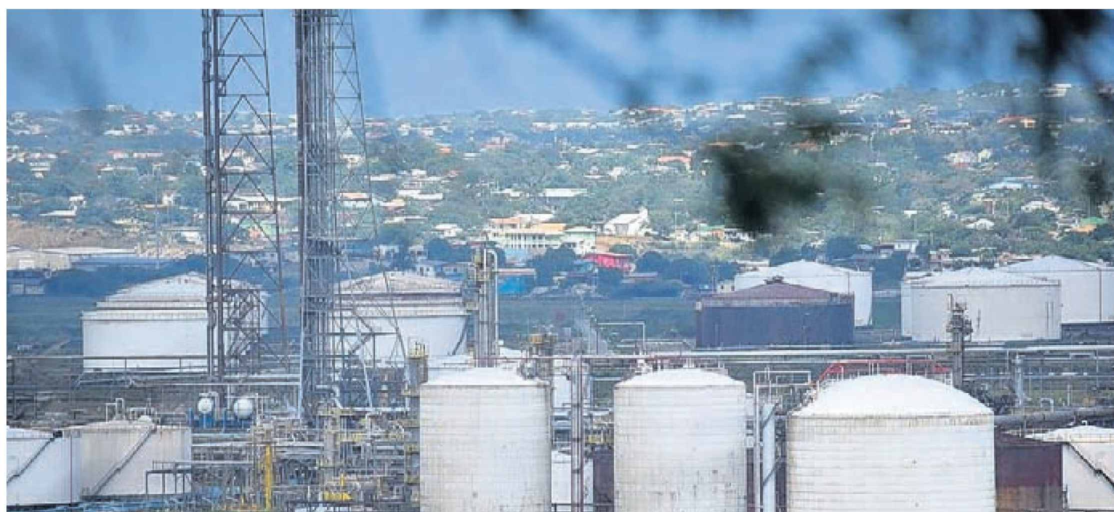
Corsou su refineria y terminal di petroleo ta ricibi un permiso di tolerancia temporario

(CuraçaoChronicle) - E refineria, cual actualmente ta yama 2BAYS, y e terminal di petroleo na Corsou a ser otorga un permiso di tolerancia temporario pa e Ministerio di Salud, Ambiente y Naturalesa.

E medida aki a keda implementa despues cu e permiso di estorbo, cu a otorga y tin desde 1997 den efecto, a caduca dia 31 di december di 2024.

E companianan a entrega aplicacion pa e permisonan nobo na tempo, sinembargo e aplicacionnan aki te ainda no a keda completamente evalua.

E Ministerio a splica cu e aplicacionnan ta compleho y e deadline den statuut ta haci cu ta imposibel pa aproba e



permisonan rapidamente.

Como resultado di esaki, e decision a keda tuma pa extende e tempo di proceso cu 3 luna pa e terminal y 6 luna pa e refineria mes.

Esaki lo permiti e operacionnan sigui temporariamente sin un permiso oficial.

Mientras cu e proceso pa e permiso ta cana, e companianan a haci acuerdonan significante cu partnernan internacional tocante e produccion y maneho.

Esaki ta inclui produccion di asfalt y exportacion di 2BAYS, ademas di e operacionnan na e terminal di Bullenbaai.

E Ministerio a declara cu esaki ta un situacion excepcional, unda cu e permiso di tolerancia ta necesario pa garantisa e continuidad di e negoshi.

Sinembargo, e gobierno a enfatisa cu esaki no ta un practica regular y un evaluacion cauteloso di e permisonan nobo ta keda un prioridad.

Pa motibo cu gobierno a reconoce e prioridad den un servicio continuo pa tanto e refineria como e terminal, a yega na e decision cu un excepcion por keda haci.

Di e manera aki a yega na e permiso di tolerancia, unda e continuidad di e servicio por sigui, mientras cu e proceso tambe ta sigui cana pa yega na e permiso oficial y adecua.

Tambe cu esaki ta garantisa e continuidad di servicio sin violacion di ningun regla a causa di e falta di permiso, cu e permiso temporario y e tempo ya caba stipula den cual e proceso di aprobacion mester ta cla, tanto gobierno como 2BAYS ta garantisa cumplimento cu tur e reglanan relevante.

Hulanda: Companianan di seguridad ta usa drone pa proteha infrastructura vital

(NLTimes) - Compania di seguridad Bauwatch ta cla pa introduci dronenan pa monitorea sitionan di construccion y otro areanan, partner cu Drone Flight Company cu sede na Katwijk, Het Financieele Dagblad (FD) ta informa. E prome dronenan, ekipa cu camara, ta spera di ta operacional mas laat e aña aki, segun Ronald Boerkamp, director di Bauwatch.



Cu un ganashi di casi 75 miyon euro na 2023, Bauwatch ta clasifica entre e companianan di seguridad mas grandi na Hulanda.

Boerkamp a bisa cu alrededor di 15 organisacion, incluyendo universidadnan, operadornan di ferry, y gerentenan di infrastructura critico, a expresa interes den e programa piloto. "Nos ta enfoca riba areanan manera waf, cunucu solar, y sitionan industrial," Boerkamp a señala. Sinembargo, rednan di kabel bou di awa—actualmente den noticia pa motibo di supuesto sabotahe di parti di Rusia—no ta parti di e enfoke di Bauwatch. "Nos no ta maneha operacionnan den lama," el a agrega.

E colaboracion di e compania cu Drone Flight Company ta encera training specialisa pa pilotonan di drone y maneha rekisitonan di licencia. Como cu e dronenan aki ta opera mas aya di e liña di bista visual di nan operadornan y ta ser controla remotamente, certificado profesional ta obligatorio.
Drone Flight Company, cu ta atende clientenan corporativo, ta conta cu organisacionnan manera NS, e Ministerio di Defensa, e Inspeccion pa Medio Ambiente y Transporte (ILT), y e gigante di construccion BAM entre su clientenan.

Boerkamp a enfatisa cu dronenan ta representa un paso significante pa dilanti den mehoracion seguridad, specialmente pa luganan di balor halto of sensitivo.

Riba 30% mas declaracion di bancarota na Hulanda compara cu aña pasa

(NLTimes) – E cantidad di declaracion di bancarota a aumenta significantemente den 2024 compara cu e aña anterior. Segun Estadistica Hulanda (CBS), casi 4.300 compania a ser declara bancarota aña pasa. Esey ta un aumento di 30% compara cu 2023 ora e cantidad di declaracion di bancarota tabata casi 3.300. E cantidad di declaracion di bancarota na 2024 tabata esun di mas halto den ocho aña.



E declaracionnan di bancarota a aumenta den casi tur sector compara cu 2023. Mescos cu añanan anterior, comercio tabatin e mayoria declaracion di bancarota den 2024 cu 811. E industria di construccion a sigui cu 618 y servicionan specialisa cu 509 declaracion di bancarota. E sectornan aki tambe ta esunnan mas grandi pa loke ta trata e cantidad di companianan.

Den terminonan absoluto, e aumento di declaracion di bancarota tabata esun di mas fuerte den servicionan specialisa. Den 2024, 157 compania y institucion mas a declara bancarota den e sector aki compara cu aña 2023. E cantidad di declaracion di bancarota tabata specialmente mas halto bou di grupo di holding, servicio di grupo, consultanan di maneho, empresanan di arkitectura y empresanan di ingenieria. Cu un aumento di 139 declaracion di bancarota, e industria di construccion tabatin e di dos aumento mas halto. E aumento ta principalmente atribui na construccion specialisa, incluyendo companianan di instalacion y cabamento di construccion. Den comercio, e aumento tabata 129. Esaki tabata regarda principalmente e companianan mayorista.
Den casi tur provincia, mas compania a ser declara bancarota na 2024 cu na 2023. E aumento tabata esun di mas grandi na Noord-Holland cu 222 compania. Zuid-Holland y Noord-Brabant a sigui. E tres provincianan aki tambe tin mas hopi compania.

E declaracionnan di bancarota a alcansa nan maximo na Hulanda na 9.431 durante e crisis di euro na 2013. E cantidad mas abou registra tabata 1.818 declaracion di bancarota na 2021. For di e aña ey padilanti, e cantidad di declaracion di bancarota a aumenta gradualmente atrobe. Segun CBS, e cantidad di declaracion di bancarota den luna di december tabata mas abou cu den e mesun luna un aña prome. Esey tabata e prome biaha cu esaki a sucede for di april 2022.

Trahadonan migrante indocumenta ta bini Hulanda for di mas leu den exterior

(NLTimes) – E cantidad di hende cu ta traha na Hulanda sin permiso ta sigui aumenta y nan ta bini di mas y mas leu, Inspeccion di Labor a bisa NOS. Den pasado, e trahadonan aki tabata principalmente di Polonia, Rumania y Hungria. Awor, hopi di nan ta bin di Ucrania, Georgia, of hasta mas leu.

Personanan cu ta traha na Hulanda sin e documentacion debido ta den un posicion sumamente vulnerabel pasobra hopi biaha nan tin miedo di bay na autoridad. Hopi biaha nan ta traha den condicionnan horibel, trahando hopi mas ora cu ta permiti pa salarionan bou di salario minimo.

Segun Inspeccion, instancianan di empleo temporal ta tira nan rednan mas leu pasobra e demanda pa man di trabou barata ta sigui aumenta. "Bo por mira en realidad cu e cantidad di trahadonan migrante ta cuminsa caba," Marijke Kaptein di Inspeccion a bisa NOS. "Tur dunador di trabou cu ta asina ansioso pa haya trahadonan barata, nos no tin suficiente hende pa esey dentro di UE. Despues bo ta haya tur tipo di modelo pa trece hende di pafo di UE pa Hulanda."

Hulanda actualmente ta conta cu entre 600.000 y 800.000 trahado migrante, y e cantidad ey ta aumenta cu 40.000 pa 50.000 pa aña. Un gran parti di nan ta traha den posicionnan cu ta paga tiki, hopi biaha den e industria di carni, centronan di distribucion, of horticultura di greenhouse.

Segun Kaptein, e crecemento ey no ta sostenibel. "E crecemento actual di trahadonan migrante ta na costo di e casnan disponibel, scolnan, cuido di salud." Y hopi biaha ta e trahadonan migrante mes ta sufri bou di e falta di facilidadnan disponibel. "Tin biaha nos ta mira matrasnan den e rekinan di centronan di distribucion, caminda empleadonan ta drumi na turno." Hende tambe ta ser poni riba caya sin misericordia si nan keha of bira malo, el a bisa.

Politiconan lo mester tuma decisionnan dificil pasobra simplemente reduci e cantidad di trahadonan migrante lo bin na costo di industrianan cu ta usa nan, Kaptein a bisa. Nan lo mester scoge cual parti di e economia nan



kier sigui crece, cual lo mester reduci.

Minister Eddy van Hijum di Asuntonan Social ta di acuerdo cu e asunto aki mester ser atendi. "Mi ta kere cu nos na Hulanda a bira demasiado dependiente di labor barata. Hopi sector a bira adicto na migracion laboral como un solucion pa nan problema," el a bisa e emisora. "Nos no lo acepta mas cu labor barata y abusonan ta e imagen di futuro."

Pa awor e minister ta spera cu castigonan mas severo y mas control lo yuda. Fin di e luna aki, Gabinete lo trata un ley pa haci'e mas facil pa persigui dunadornan di trabou y instancianan di empleo pa explota nan trahadonan. E ley lo inclui castigonan mas severo pa traha cu migrantenan indocumenta, incluyendo posibel castigonan di prizon na luga di e boetnan actual.

Colombia: Gobierno ta prohibi mineria y residencia turistico den region importante di Antioquia

(infobae) – E aprobacion recien di Resolucion 377 di 2024 di parti di Ministerio di Agricultura y Desaroyo Rural Colombiano a genera preocupacion den sur occidente Antioqueño, un di e regionnan mas productivo di Colombia.

Segun e cartera a informa, e normativo aki ta establece e Areanan di Proteccion pa Produccion di Alimento (APPA) cu ta bay delimita teritorio specifico pa produccion alimentario. Sinembargo, e medida a desata critica debi na su posible impacto riba actividadnan economico clave manera mineria, cria di bestia y turismo, como tambe e falta di claridad den su implementacion.

E resolucion, firma dia 26 di december ultimo pa minister Martha Viviana Carvajalino, ta establece cu e proyecto inicial ta bay abarca 250mil hectar, ekivalente na 32.9 porciento di teritorio di e 23 municipio cu ta conforma e sub-region aki. E areanan aki ta bay ta selecciona den funcion di criterio tecnico, huridico y socio-cultural, pero ainda no a defini e poligono specifico, loke a genera incertidumbre entre habitantenan



y sectornan productivo di e region.

Segun ministerio di Agricultura, e obhetivo di APPA ta pa garantisa proteccion di suelo destina na produccion di alimento, dunando prioridad na 49 tipo di cultivo.

Sinembargo, e medida aki por restringi e uso di tereno pa otro actividad economico. De hecho, e sur occidente Antioqueño ta un region cu un economia diversifica cu ta inclui produccion di koffie, mineria di oro y carbon, cria di bestia y turismo. E actividadnan aki por keda afecta si seleccion e terenonan unda nan ta desaroya como parti di APPA.

Congresista Hernan Cadavid, representante di e Camara pa Antioquia, ta un di e criticonan principal di e resolucion. Segun el a splica na El Colombiano, e medida por tin como obhetivo scondi pa limita e mineria den e region, un actividad cu ta representa un base economico fundamental pa municipionan manera Amaga y Angelopolis, unda ta extrae material manera oro, carbon y piedra caliza.

Cadavid tambe a señala cu e proyecto di mineria di Quebradona, cu ta busca extrae 4.9 miyon ton di concentrado di oro entre Jerico y Tamesis, lo por ta den mira di e normativa, pasobra a enfrenta oposicion tanto di gobierno di Gustavo Petro como di algun lider local.

Den respuesta na e critica, ministerio di Agricultura y Desaroyo Rural, hunto cu Unidad di Planificacion Rural Agropecuaria (Upra) a emiti un comunicado aclarando e alcance di e Resolucion 377 di dia 26 di december 2024.

Segun e documento, e identificacion di e Zonanan di Proteccion pa Produccion di Alimento (Zppa) no ta constitui un determinante di ordenamento teritorial, sino cu ta trata di un poligono indicativo pa analisis y estudio tecnico.

E ministerio a enfatisa cu Zppa no ta genera efecto huridico inmediato y cu su proposito ta establece un marco di referencia pa dialogo y participacion cu actornan teritorial. E Areanan di Proteccion pa Produccion di Alimento si ta bay ta areanan definitivo cu si ta bay tin efecto huridico y ta bay garantisa e proteccion di e suelonan destina pa produccion alimentario.

Minister Martha Viviana Carvajalino a destaca e importancia di protege suelo agricola di e pais y a haci un yamado na gremionan pa participa den mesa di trabao pa garantisa un dialogo efectivo. Segun e minister a informa, "suelo no ta superficie plat, tin caracteristica, capacidad y un vocacion cu mester protege."

Venezuela: Gobierno ta acusa oposicion di coordina atake riba facilidadnan diplomatico na 5 pais

(AP) — Minister di Exterior Venezolano ayera a acusa oponentenan di presidente Nicolas Maduro di ta vincula na daño na facilidadnan diplomatico di e pais na cinco diferente nacion.

Minister di Exterior, Yvan Gil den un declaracion a bisa cu e vandalismo tabata coordina pa gruponan conoci como "comanditos" –comandonan chikito – pero e no a ofrece ningun evidencia pa sostene e acusacion, cu ta yega tres dia despues cu Maduro a huramenta pa un di tres termino di seis aña, a pesar di evidencia di su derota den eleccion.

Gil a bisa cu el a pidi autoridadnan na Portugal, Alemania, Spaña, Colombia y Costa Rica pa agilisa nan investigacion "pa haya esnan responsable y sigura e integridad di nos facilidadnan." E no a bisa na ki momento exactamente a vandalisa e facilidadnan



diplomatico.
E coalicion principal di oposicion no a responde inmediatamente na acusacionnan di e minister.
Autoridadnan di ley na Lisboa, Portugal, ta investigando un atake den weekend cu un aparato incendiario chikito cu a causa daño menor na e façade di consulado Venezolano den e ciudad. Minister di Exterior Portugues a bisa den un declaracion diadomingo cu ta un "acto intolerable" y a bisa cu tabata reforsando seguridad den e area.
Portugal tin un comunidad di migrante fuerte na Venezuela, e di dos mas grandi despues di Brazil.
Segun datonan oficial di e mision diplomatico na e pais, al menos 200mil ciudadano Portugues ta registra na e pais - un cifra cu no ta inclui decendientenan naci na Venezuela.

Ministerio di Exterior Venezolano dialuna a publica imagen di e supuesto vandalismo cu Gil a anuncia. Un ta mustra un bandera Venezolano colga for di un edificio, pinta cu e palabra "Edmundo", nomber di e candidato di oposicion reconoci pa varios gobierno como ganador legitimo di eleccion presidencial Venezolano na juli.
Gruponan comandito a keda forma pa sostenedornan di e coalicion principal di oposicion pa curasha participacion di votador y organisa otro esfuersonan pa eleccion presidencial di juli.

Cuba: Matanzas ta admiti falta di dokter, aunke ta gaba un cobertura di salud completo

(CiberCuba) – Den un contexto marca pa un scarsedad di recurso humano, autoridadnan di salud na Matanzas a gaba cu nan a logra garantisa 100% di cobertura medico den e provincia durante 2024.



Segun Mariela Romero Pérez, hefe di Cuido di Salud Primario, "a pesar di e scarsedad di dokter den e clinicanan, nos a implementa strategianan pa ningun pashent keda sin cuido," e corant oficial Giron a informa.

E strategianan aki a inclui e redistribucion di personal disponibel y e implementacion di consultanan pa pashentnan ambulatorio, na e sitio y interconsulta den areanan clave manera pediatria, clinico y ginecologia.

Romero a bisa cu, hasta den e scenario aki, "e indicadornan principal di Cuido Primario a wordo surpasa."

Sinembargo, e declaracionnan aki di cobertura completo ta contrasta cu e numeroso dificultadnan cu e sistema di salud den e provincia ta enfrenta.
E scarsedad di suministro basico y remedi ta keda un problema constante, afectando tanto cuido primario como hospitalnan.

Elaine Hernández Febles, hefe di e Departamento di Medicina y Tecnologianan Medido, a reconoce cu "e medidanan di seguridad tabata compromete," locual a obliga na fortalece e controlnan den botica y institutonan pa maximisa recursonan disponibel.
"No ta trata di wak loke nos no tin, pero di haci miho cu loke nos tin", el a bisa.

Transporte, un otro vinculo critico den e sistema, a stroba e capacidad operacional di servicio medico.

E falta di vehiculo a afecta tanto mobilidad di personal como e distribucion di recursonan den areanan rural, lagando hopi pashent cu acceso limita na cuido, e corant progobierno Giron a reconoce.

E situacion higienico-epidemiologico tampoco no tabata sin dificultad. E provincia a enfrenta un aña dificil cu dengue, cu a causa un cifra di enfermedad halto y algun caso serio cu resultadonan fatal.

"Aunke semper a haci esfuersonan pa evita e resultadonan aki, e realidad ta cu e condicionnan di e sistema no ta ideal," Andres Lamas Acevedo, director provincial di Salubridad Publico a admiti.

Den hospitalnan, e deficiencianan tambe ta bisto. Di acuerdo cu Abel Iván Semper González, director di Asistencia Medico, hospitalnan di Matanzas a opera durante 2024 bou di presion fuerte pa motibo di falta di recurso.

"Nos a purba di mantene un ritmo kirurgico pa atende cu casonan di emergencia y oncologico, pero e limitacionnan ta bisto. A pesar di esaki, nos a logra sigura cu pashentnan cu necesidadnan critico ta ser atendi", el a bisa.

Tambe el a subraya cu aunke e cantidad di cama den casnan di cuido no a aumenta, no tin lista di espera, locual el a atribui na un sistema di maneho mas eficiente.

Ademas di e scarsedad di dokternan regular, e provincia ta confrontando un scarsedad di personal di enfermeria.

Aunke pensionado- y studiantenan pre-profesional a ser contrata, e problema ta persisti, specialmente den areanan rural y servicionan specialisa.

Salubridad publico na Matanzas ta confronta un contradiccion: mientras autoridadnan ta gaba di cobertura total, realidad ta mustra un sistema sobrecarga, cu falta di personal, recursonan limita y un infrastructura cu ta lucha pa keda funcional.

Aunke e strategianan implementa ta busca alivia e efectonan di e deficiencianan aki, retonan ta persisti, prueband o e habilidad di e sistema pa garantisa e calidad di cuido cu e poblacion mester.

Republica Dominicana: Revoca e Codigo di Procedura Penal lo retrasa e lucha contra violencia di genero

(DiarioLibre) – Congreso Nacional tin 11 luna mas pa aproba atrobe e modificacion di e Codigo di Procedura Penal (CPP) prome cu e ser kita for di e sistema huridico pa orden di Corte Constitucional (TC), loke lo nifica un contratempo serio den e sistema di husticia y den e castigo di delitonan di genero y violencia domestico.

Corte a determina cu e Senado a comete erornan di procedemento den e proceso di trahamento y aprobacion di Ley 10-15, cu a cambia e Codigo di Procedura Penal na 2015, y a otorga un aña pa realisa e proceso atrobe.

Ex presidente Danilo Medina a debolbe e proyecto di ley aki na Senado cu varios observacion. Entre nan, el a cuestiona e mantencion di un paragraf den articulo 85 cu a bisa cu "entidadnan di sector publico no por ta demandante."

"Experencianan den procedementonan grandi y importante a revela e necesidad pa esaki wordo revisa y pa e posibilidad di e entidadnan aki por participa como demandante wordo considera," e mandatario a bisa.

Senado a dicidi di cambia e texto aki eliminando e palabra "no" pa satisface e preocupacionnan di e Poder Ehecutivo y pa aproba e Ley sin entrega e texto nobo na aprobacion di Camara di Diputado.

Corte Constitucional a determina cu e accion aki Camara Superior "no solamente a actua unilateralmente, pero tambe a introduci modificacionnan sin intervencion di Camara di Diputado, loke ta implica un usurpacion di funcionnan y un violacion di e principio di separacion di poder."



E corte a dicta cu, si e Poder Legislativo no drecha su eror dentro di un aña, for di e notificacion di e sentencia, na november, Ley 10-15 lo ser exclui for di e sistema huridico, "estableciendo na su luga e validez di e procedural regimen delito penal prescribi den Ley No. 76-02, cu ta establece e Codigo di Procedura Penal."

Esaki lo encera elimina cambionan na articulonan manera articulo 31, cu a autorisa Ministerio Publico pa persigui delitonan di violencia contra mucha, hoben y hende muhe, hasta si no tin un instancia priva, esta, hasta si e victimanan no entrega un keho .

E Codigo anterior a indica cu e persecucion di actonan castigabel manera batimento y herida tabata depende di e instancia priva, pero e excepcionnan menciona anteriormente a ser introduci den e amienda.

Un otro cambio cu lo ser elimina ta esun cu a prohibi conciliacion den casonan di crimen di violencia domestico ora "e integridad fisico of mental di e victima" ta na peliger.

E sentencia agrega na articulo 49 pa haci imprescriptibel "crimennan cu ta encera e atake of perdida di bida humano, casonan di crimen organisa y cualkier otro violacion pa cual acuerdonan internacional firma pa e pais a establece e obligacion" tambe lo perde validez pa persigui.

E CPP aproba na 2015 pa prolonga e duracion maximo di procedemento penal di 3 pa 4 aña, dunando mas tempo prome cu accion huridico caduca.

Un aspecto menos positivo tabata e otorgamento di podernan mas grandi na gobierno pa loke ta trata e intercepcion di telecomunicacion.

Por ehempel, antes huesnan por a autorisa spionahe ora di investiga un delito penal cu un castigo di mas cu 10 aña di prison, algo cu a reduci na cuater.

Cantante popular conoci pa su oposicion na derechonan pa homosexualnan Anita Bryant ta fayece

(AP) - Anita Bryant, ex Miss Oklahoma, cantane nomina pa Grammy y promotor di varios producto cu a bira conoci pa su oposicion vocal contra derechonan pa homosexualnan a fayece cu 84 aña.

Bryant a fayece dia 16 di december na su cas di Edmond, Oklahoma segun e declaracion publica pa su famia na e website The Oklahoman riba diahuebs. E famia no a nombra un causa pa e fayecimento.

Bryant tabata un nativo di Barnsdall cu a cuminsa canta na un edad trempan, y tabatin apenas 12 ana ora cu el a organisa su propio show di television local. El a keda nombra como Miss Oklahoma den 1958 y pronto a cuminsa un carera di grabacion exitoso. Su hitnan ta inclui “Till There Was You,” “Paper Roses” y “My Little Corner of the World.” Un cristian henter su bida, el a ricibi 2 nominacion di Grammy pa miho presentacion sagrado y otro pa miho presentacion spiritual, pa e album “Anita Bryant … Naturally.”





Pa fin di aña 1960, e tabata entre e entretenedornan cu a uni Bob Hope su tour USO pa trupanan den exterior, a canta na e Cas Blanco y a presenta na convencion pa ambos Democratanan y Republicanonan den 1968. Tambe el a bira un vocero comercial visibl, su avisonan y comercialnan pa Florida Orange Juice cu e lema “A day without orange juice is like a day without sunshine (Un dia sin orange juice ta mane un dia sin solo).”

Sinembargo pa fin di aña 1970, su bida y su carera a cuminsa un caminda dramaticamente nobo. Mal contento cu e cambionan cultural di tempo, Bryant a lidera un campaña exitoso pa combati un ordenansa den Florida su Miami-Dade County cu lo a prohibi discriminacion basa riba orientacion sexual. Cu sosten di Rev. Jerry Falwell, entre otronan, Bryant y su coalicion “Save Our Children” a sigui opone derechonan pa homosexualnan den henter e pais, denunciando e estilo di bida di e comunidad aki y yamando nan “sushi humano.”

Bryant a bira e suheto di hopi critica pa esaki. Activistanan a organisa boycott contra productonan cu e tabata promove, a diseña tshirt ta haci su bofon y a nombra un bebida su honor - un version di e bebida ‘screwdriver’ cu ta reemplasa orange juice cu apple juice. Durante un presentacion na Iowa, un activista a tira un bolo den su cara. Su carera den entretenimento a cay, y su matrimonio cu su prome pareha Bob Green a caba y despues el a declara su mes bancarota.

Bryant a pasa e ultimo parti di su bida na Oklahoma, unda el a lidera Anita Bryant Ministries International. Su di dos casa, astronauta di test di NASA Charles Hobson Dry, a fayece aña pasa. Segun e declaracion di su famia, e ta sobrevivi pa su 4 yiunan, 2 stief yiu y 7 nietonan.



Carrie Underwood lo duna show na inauguracion di Trump

(AP) - Carrie Underwood lo canta “America the Beautiful” na Donald Trump su inauguracion proximo siman y demas actonan lo inclui dos di e presidente electo su faboritonan musical, Lee Greenwood y christopher Macchio.

Underwood, ken a lansa su carera riba “American Idol,” lo presenta poco prome cu Trump huramenta na U.S Capitol dia 20 di januari, segun un copia di e programa inaugural cu a provee na The Associated Press dialuna.

E espectaculo cu ta bini cu e inauguracion di un presidente nobo ta cuminsa e fin di siman aki na Washington cu un show di klapchi na Trump su club di golf Sterling, un mitin cu estilo di campanja na D.C, un bishita pa Arlington National Cemetery y cenanan luho prome cu e presidente electo huramenta pa bira e proximo presidente.







Trump su di dos inauguracion ta anticipa di ta hopi diferente na e ultimo biaha cu Merca a haya un presidente nobo. Trump, ken a nenga acepta su perdida den 2020, no a atende President Democratico Joe Biden su ceremonia na Capitol, unda tabatin recuerdo visibel di e incidente violento di dia 6 di januari 2021 di parti di sostenedornan di Trump.

E comite cu ta planiando Trump su ceremonianan di inauguracion a publica e schedule dialuna, 4 dia prome cu e eventonan centra riba e ceremonia tuma luga y cual Biden tin plan di atende. “President Trump ta dedica na uni e pais via fortalesa, seguridad y oportunidad pa su agenda America First (Merca prome),” Steve Witkoff y Kelly Loeffler, co-presidente di e comite a bisa den un declaracion.

Witkoff ta Trump su enviado pa medio oriente y Loeffler ta ex Senador di Georgia cu ta Trump su escogencia pa lidera Small Business Administration.

“E celebracionnan inaugural di 2025 lo refleha Presidentelecto Trump su regreso historico na e Cas Blanco y Mericanonan su voto decisivo,” Witkoff y Loeffler a bisa.

Primera Dama entrante Melania Trump lo bebe te cu e famia Biden. Den 2021, e famia Trump no a invita e famia Biden pa bebe te prome cu e inauguracion di Biden, saliendo di e ciudad prome cu e siguiente presidente a keda huramenta. Den november, ora cu Joe Biden a invita Trump na e Cas Blanco, Melania a scoge di no participa den e bishita.

Greenwood lo duna su presentacion mientras cu Trump ta sali pa huramenta, segun e comite inaugural di Trump. Macchio ta e scogencia di Trump pa canta e Himno di e pais na final di e programa.

Macchio a presenta na Republican National Convention den juli, na Trump su mitin di regreso na Butler, Pennsylvania den october despues cu su prome mitin na e sitio a keda marca pa un intento di asesinato y durante su mitin di Madison Square Garden cu a genera critica pa e chistenan racista di algun di esnan cu a duna speech.

Trump su prome inauguracion den 2017 tabatin presentacion di Rockettes, Mormon Tabernacle Choir y cantante di 16 aña di America’s Got Talent Jackie Evancho.

"Un milagro": James Woods ta anuncia cu su cas a sobrevivi e candelanan na Los Angeles



(AP)—Actor James Woods a bisa cu su cas na Pacific Palisades a sobrevivi e incendionan forestal na Los Angeles cu a devasta gran parti di su bario.

"Un milagro a tuma luga," Woods a publica diabierna riba X. "Nos a logra haya sa cu nos tereno y nos cas, cual nos a tende a ser destrui pa semper, ainda ta para." Woods a agrega: "Den e paisahe devastador aki, 'para' ta relativo, pero huma y otro daño no ta compara cu e destruccion completo rond di nos."

Woods tabata entre e shen miles na Los Angeles cu mester a evacua mientras e candela a plama y intensifica. El a publica constantemente riba X tocante e incidente, mustrando casnan completamente kima y laga den destruccion, keriendo cu su cas lo enfrenta e mesun destino.

Al menos dies persona a muri durante e candelanan, y miles di structura y vehiculonan a ser destrui.

Animador ta demanda Disney pa violacion di derecho di autor

(Entertainment)—Disney ta enfrentando un caso di violacion di derecho di autor cu ta alega cu e dos peliculanan di Moana tabata casi copia completamente for di un guia bieu sin e consentimento di e autor.

Den un caso evalua pa Entertainment Weekly cu a ser entrega diabierna siman pasa, animador Buck Woodall ta bisa cu ex-director di desaroyo na Mandeville Films, Jenny Marchick, a viola su derecho di autor por medio di pasa materialnan cu el a comparti cu ne dos decada pasa pa Disney. E material, Woodall ta alega, a bira Moana y Moana 2.

Un huicio di corte na november aña pasa a preveni Woodall di trece un caso similar contra e pelicula original di 2016 pasobra e entregamento lo ta laat. Aunke e caso



entrega diabierna ta contene varios acusacion tocante e prome pelicula di Moana, e substancia di su argumento ta enfoca riba e sequel cu a estrena november 2024.

Woodall ta acusa un "empresa fraudulento cu ta consisti di e robo, mal apropriacion y explotacion extensivo di e materialnan di Woodall" lidera pa Marchick, ken awor ta hefe di desaroyo na Dream Works Animation. Mandeville Films tabatin un trato cu Disney, como tambe e oficinanan den e tereno di Disney na California durante e tempo cu Marchick tabata papia cu Woodall.

E animador ta bisa cu el a entrega na Marchick "cantidadnan enorme di propiedad intelectual y secretonan di comercio" relaciona na un proyecto yama "Bucky" y "Bucky the Wave Warrior" entre 2003 y 2008. E materialnan ey a inclui un guia completa, ilustracionnan di personahenan, presupuestonan, y trailer completamente anima, storyboards, referencianan pa imagennan y mas.

Woodall tambe ta nota cu el a ricibi proteccion di derecho di autor riba e materialnan aki na 2004 cu a ser renoba na 2014.
"Bucky" nunca a ser desaroya, pero Woodall ta bisa cu Marchick por a pasa su materialnan pa Disney por medio di explota loopholes legal. Segun Woodall, "Bucky" no solamente a bira Moana sin su permiso, pero a sigui sirbi como e fundeshi pa Moana 2 tambe.

E caso ta nombra un cantidad di similar entre e guia di Woodall y Moana y Moana 2. Manera "Bucky", e prome pelicula ta conta e storia di un adolescente riba un biahe riba un canoa den e awanan Pacifico pa salba su tera Polinesio. E ta inclui e creencia Polinesio den antecedentenan spiritual cu ta manifesta como guianan animalistico, y un cantidad di detayenan specifico incluyendo un cadena simbolico, nabegacion usando streanan como guia, un diosa di lava, y un criatura gigante disfrasa como un isla montañoso.
Loke ta Moana 2, e caso ta nota cu detayenan manera e compañeronan animalistico manera e gai y porco, un mision pa kibra un maldicion, un whirlpool cu ta manda bo den un portal oceanico, y un encuentro cu e guereronan Kakamora tur a ser copia sin permiso for di "Bucky."

Mientras cu Woodall ta bisa den e caso nobo cu Disney a fracasa di entrega tur documento pidi den un caso anterior, Disney a entrega documentonan relaciona cu Moana incluyendo ideanan di storia, versionnan preliminar di e guia, notanan di investigacion y materialnan pa presenta.

Woodall ta busca pa haya 2.5% di e ingreso bruto di Moana, equivalente na 10 biyon dollar, y un orden di corte afirmando su derecho di autor y prohibiendo mas violacion di esaki.

Musica pop Hulandes ta logra exito record den exterior; balor di exportacion a aumenta cu 11%

(NLTimes)—E balor di exportacion di musica pop Hulandes a aumenta cu 11% pa un record di mas di 220 miyon euro aña pasa, segun un investigacion pidi pa Buma Cultuur. Musica di Dance ta keda e miho genero Hulandes den exterior, contando pa 62% di e valor di exportacion, segun NU.nl ta reporta.

E valor di exportacion ta relata na e ingresonan netto for di actividadnan di musica Hulandes den exterior, incluyendo salarionan, ganashi y impuestonan. E record mas bieu ta data for di 2018 y tabata 3.5 miyon euro mas abao compara cu e valor di exportacion di aña pasa.

Presentacionnan Hulandes y labels den e genero di musica Dance a genera un valor di exportacion di mas cu 136 miyon euro aña pasa, contando pa 62% di e totalidad. DJ y productor Franky Rizardo ta prome riba lista cu 112 presentacion den exterior, sigui pa Mau P cu 110 presentacion y Christ Stussy cu 96. Ex-number 1, Tiësto, a cay pa di cuatro luga cu 92 presentacion den exterior. Afrojack y Martin Garrix a keda na di cinco y seis luga.

Pafo di musica di Dance, e rumannan Lucas y Arthur Jussen, tocadornan di piano, a keda na di 15 luga cu 71 presentacion pafo di Hulanda. Violinista y conductor André



Rieu a presenta 68 biaha den exterior aña pasa, poniendo e na di 16 luga riba e ranking di valor di exportacion.

Cu bista riba e siguiente Ciclo Olimpico

COA a reuni cu atleta di Natacion Artistico Kyra Hoevertsz

Cu e cambio di aña tras di lomba y e evaluacion di e Ciclo Olimpico anterior cla, a cambia e enfoke y a cuminsa prepara tur cos cu bista riba futuro y mas en particular aña 2025.



Den cuadro di esaki a sinta cu atleta elite Kyra Hoevertsz, cu den e Ciclo di Paris2024, a logra hopi bon resultado no solamente pa COA cu su duet partner y e team na Weganan Centro Americano y del Caribe, pero tambe durante su participacion na diferente World Cups unda e la termina cu su miho prestacion como atleta "solo", unda e la logra un di 7 luga den e rutina "free".

Durante e reunion aki, a mira kico ta e plan pa cu entrenamento y competencianan durante aña 2025, ademas di a combersa un poco riba e plannan pa futuro. E aspecto di "Long Term Athlete Development" ta uno importante, specialmente den e caso cu un atleta manera Kyra, cu tin varios Ciclo Olimpico tras di lomba como atleta, y awor ta un dama hoben profesional cu mas ambicion den bida, y con esaki ta forma parti di su bida como atleta. Kyra lo participa na varios "World Cup" durante e prome mita di aña como atleta "solo", y den proceso sigui prepara pa tur locual futuro por trece p'e.

Heavyweight Britanico Tyson Fury ta anuncia retiro di boxeo atrobe, un luna despues di perde pelea contra Usyk

(AP)—Heavyweight Britanico Tyson Fury a retira for di boxeo—atrobe—un luna despues di perde un rematch cu Oleksandr Usyk di Ucrania.



Gury, 36, a anuncia e decision den un video corto publica riba su cuenta di Instagram ayera, cual a inclui un mensahe criptico. "Saludos tur hende, mi ta bay haci esaki cortico. Mi kier anuncia mi retiro for di boxeo," Fury a bisa. "Mi a pasa bon, mi a encanta tur momento y mi ta bay laga boso cu esaki: Dick Turpin a bisti un mascara. Dios bendiciona tur hende, mi ta wak boso."

No tabata claro pakico Fury a referi na Turpin, un ladron famoso na Inglatera den siglo 18. Fury no tabata contento cu e decision unanimo ora el a perde e rematch cu Usyk dia 21 di december na Saudi Arabia. Sinembargo, Usyk a logra hinca 179 mokete di su 423 den total (42%), mientras cu Fury a logra 114 di su 509 mokete den total.

Fury a reconoce su erornan ora el a perde su prome pelea na Riyadh na mei den un decision dividi. Fanaticonan di boxeo tabata spera pa Fury bringa contra Anthony Joshua, un pelea cu tabata den discusion pa varios aña pero awor ta mustra improbable,.

Fury a anuncia su retiro prome caba, sinembargo, notablemente ora el a haci 34 aña na augustus 2022. Pero dos luna despues el a regresa pa bringa.

Na april 2022, e "Gypsy King" ya a sugeri cu e lo retira trempan despues di entrega un knockout contra Dillian Whyte cu un uppercut brutal dilanti mas di 94,000 fanatico na Wembley Stadium. Pero e nunca a haci esey y a gana dos pelea mas, contra Derek Chisora y Francis Ngannou—un bringador di MMA cu a caba di haci su debut den boxeo—prome cu el a bay contra un bringador riba su nivel, esta Usyk.

E record di Fury ta 34-2-1, cu 24 KO. E perdida pa Usyk tabata e unico perdida den Fury su carera, cual a cuminsa na 2008 y a inclui un empate contra boxeador Mericano Deontay Wilder na 2018. Despues di gana e premio Male Fighter of the Year recientemente, Usyk a gradici Fury den su mesun manera humoroso. E dos a bira amigo y a papia di nan respet pa otro.

Promovedor di boxeo Frank Warren, ken a traha cu Fury, a conta BBC cu e no a papia cu Fury prome cu el a anuncia su retiro. "Si esey ta kico e kier haci, masha bon. El a haci tur cos e por. E probablemente ta e heavyweight Britanico mas miho di su generacion te awor," Warren a conta BBC radio.

Trahando pa e bienestar di deporte na nivel di Regional

Nicole Hoevertsz nombra den e comision nan di PanamSports

Secretaria General di Comite Olimpico Arubano, Nicole Hoevertsz a keda nombra den dos comision importante di Panam Sports, cu ta e organisacion regional cu ta maneha deporte Olimpico den e region Panamericano.

E prome di e dos comisionnan cu Nicole lo forma parti di dje y lo fungi como presidente ta e comision "Comision de Deporte Seguro", cu ta sigur un tema hopi importante como e parti di "SAFE SPORT". E tema di deporte sigur ta esencial pa salvaguardia e bienestar di tur hende den e mundo di deporte. COA ta reconoce e importancia di esaki, y recien a manda Betzabeth Rasmijn pa e pais di Panama p'asina participa den e capacitacion cu a ofrece pa cu "Safe Sport", cu pronto lo inicia diferente proyecto den e ambito aki. Banda di esaki, Nicole lo ta den e comision di "Comision de Etica y Buen Gobierno" cu ta enfoca den e parti di bon gobernansa y etica, cu tambe ta puntonan clave den e plan strategico di Comite Olimpico Arubano.



Documentonan hudicial ta bisa cu ex hungado di NBA Jontay Porter a detaya e plan di bet den mensahe di texto



(AP) - Un di 6 persona a keda deteni den e caso federal di bet den deporte cu ex hungado di NBA Jontay Porter, y autoridadnan a revela un mensahe di texto cu Porter aparentemente a manda unda el a splica con pa ehecuta su plan pa pone su mes sinta den un wega di januari den 2024.

E ex centro di Toronto Raptors ya caba a declara su mes culpabel den e caso criminal y a keda prohibi for di NBA pa resto di su bida. El a admiti cu el a acepta retira trempan fro di weganan, fingi malesanan of lesionnan pa asina esnan cu tabata sa por gana hopi pa medio di bet cu e no lo haci un bon trabao.

Aunke e desaroyonan aki no ta afecta e caso legal contra Porter, nan ta pone e plan den loke un documento di corte ta bisa tabata su propio palabranan.

“Hit unders for the big numbers” ta un di e mensahenan cu Porter a skirbi na un supuesto co-conspirador dia 26 di januari den 2024 segun keho di corte contra otro acusado Shane Hennen. El a keda deteni dadomingo na Las Vega su aeropuerto mientras e tabata subiendo vuelo pa Panama.

“Ningun blokeo, ningun horta. Mi ta bay hunga e prome 2 pa 3 minuut y despues ora cu nan ponemi sinta mi ta bisa nan cu mi wowo ta haci fastioso atrobe,” Porter a skirbi, segun e keho. E ta identifica su persona solamente como NBA Player 1, pero ta laga cla via referencianan cu ta trata di Porter.

El a rasca su wowo durante un wega dia 22 di januari 2024, manteniendo e conspiradornan informa via mensahe hasta for di e arena, segun e keho. Sinembargo e no tabata riba e lista di lesionadonan ora cu Raptors a enfrenta LA Clippers 4 dia despues.
Porter na final a hunga 4 minuut y mey den e wega aki prome cu el a bisa cu el a empeora e problema den su wowo. Despues el a sali di un wega di dia 20 di maart contra Sacramento Kings despues di 3 minuut, bisando cu e ta sinti malo. Su trabao den ambos wega tabata bao di loke e betnan a anticipa.

Porter a bisa hurado den juli cu el a involucra su mes den un plan pa purba paga su propio debenan di wega di placa. E lo ricibi su sentencia den mei. E por enfrenta cualkier cos for di 0 pa 20 aña den prizon, fiscalnan a calcula cu su sentencia lo ta alrededor di 3 aña y mei pa 4 den prizon.

Futbol Canades ta designa ex capitan di Inglatera Casey Stoney como coach principal pa hende muhe



(AP) - Ex Capitan di Inglatera Casey Stoney a ser nombra coach principal di e ekipo di futbol Canades di hende muhe.

Stoney, di 42 aña, a firma un contract di 3 aña cu Canada Soccer cu ta core te cu Copa Mundial di hende muhe den 2027, cu un opcion pa 2028, e federacion a anuncia dialuna. Mas recientemente el a coach San diego Wave den National Women’s Soccer League.

Stoney ta tuma over e ekipo Canades for di Bev Prietsman, ken a ser despedi den bista di un scandal di vigilancia cu drone na Olimpiada di Paris aña asa.

“Canada tin un tradicion orguyoso den futbol di hende muhe, y mi ta emociona pa traha cu un grupo asina talentoso di hungadonan,” Stoney a bisa den un declaracion dialuna. “Hunto cu e federacion su liderazgo nobo, nos lo traha pa sigui crece riba e exitonan den pasado y sigui crece e deporte na Canada riba y fuera di e veld.”

Stoney lo tuma e ekipo formalmente proximo luna prome cu Pinatar Cup na Spaña, segun Canada Soccer a bisa. E tabata nombra tambe NWSL su Coach di Aña den 2022, Wave su temporada inaugural. El a keda despedi pa San Diego juni ultimo a causa di a perde 7 wega tras di otro.

El a presenta den 130 wega pa Inglatera como hungado y tambe tabata capitan di e ekipo di Britania na e Olimpiada di London den 2012.

El a hunga den 3 Copa Mundial pa Inglatera y a gana e medaya di brons na e torneo di 2015 na Canada. Tambe el a hunga den 3 campeonato femenino Europeo.

Prome cu ta coach di Wave, Stoney a lidera e ekipo di hende muhe di Manchester United.



HOOFDSTEMBUREAU ARUBA

Anuncio destruccion paketenan seya
E Presidente di Hoofdstembureau ta participa lo siguiente:

Conforme articulo 87 incisio 2 di Ordenansa Electoral, mester destrui tur pakete seya despues cu e resultado di eleccion a wordo estableci y cu a dicidi riba e admision di e miembronan di Parlamento cu a wordo scogi. Den e paketenan seya tin carchinan di voto (oproepingskaarten), stembiljetten y copia di e registro di votado.

Tanto e resultado como e decision relaciona cu e admision di e miembronan di Parlamento a tuma lugar.

Den cuadro di esaki Hoofdstembureau ta informa cu e paketenan seya lo wordo destrui manera stipula den ley, dia 14 di januari 2025 pa mas o menos 9 or di mainta na Parkietenbos.

Esaki lo sosode bou coordinacion di Censo y DOW.

Chauffeur a subi caminda sin a duna auto preferencia y causa un accidente

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Santa Helenastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto Toyota Prius C no a duna preferencia na un Toyota Camry y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto na rotonde ex-Marathon





Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde di ex-Marathon, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta un accidente unda un chauffeur di un Isuzu D-max no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto Kia Seltos su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di auto na Shaba

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Shaba, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal trasdi e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





UTV a hera bolter; el a bay riba 2 wiel na e rotonde banda di Superfood

Diabierna mainta un chauffeur turista masculino di UTV a tuma e rotonde cu demasiado velocidad te cu e vehiculo a bay riba unicamente 2 wiel y comestibles a sali cay na caminda.

Nan a para e vehiculo y a baha pa piki esakinan y despues a sigui cu nan trip na un velocidad mas modera!

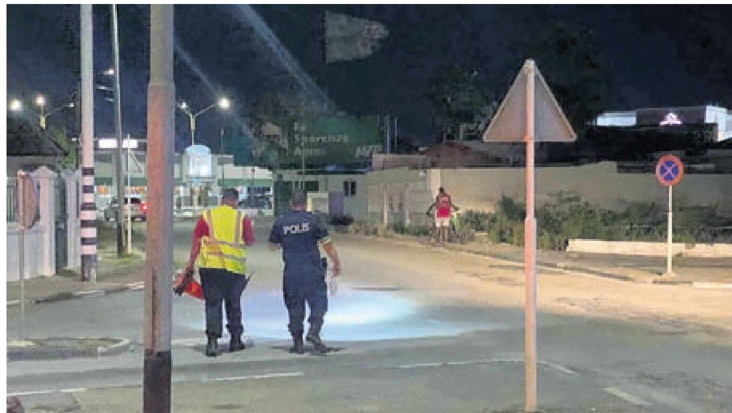




Auto a dal ciclista na crusada y core bay lag'e herida atras

Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na crusada caya ing. Roland H. Lacle cu Van Leeuwenhoekstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprond e cu e chauffeur di un auto Nissan shinishi lo a sali dilanti e ciclista cu lo tabata tin preferencia y a dal e bente abao. Debi na e caida e ciclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e ciclista mientras e chauffeur mes a bandona e sitio. Nan a atende e victima y a transporte pa hospital.





Durante tour cu quadracer turista ta perde control y ta accidenta na Hooiberg

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hooiberg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprond e cu aki ta trata di un accidente unda durante un tour cu quadracer un dama turista ta perde control y ta bay dal riba piedranan banda di caminda. Debi na e impacto e dama motociclista a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa hospital.





Turista a cay banda di MVC na Eagle Beach y kap su cabes basta hundo





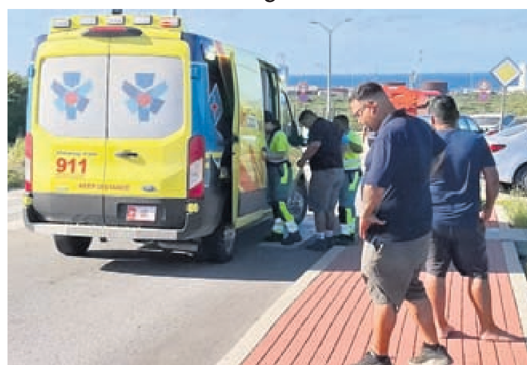
Diabierna merdia a drenta informe di cu un dama lo a cay kap su cabes basta hundo na Marine Verlof Centrum na Eagle Beach, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a bin comprond e cu e dama a cay kap su cabes basta hundo, nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Un Nissan March a core sali dilanti auto y causa un accidente









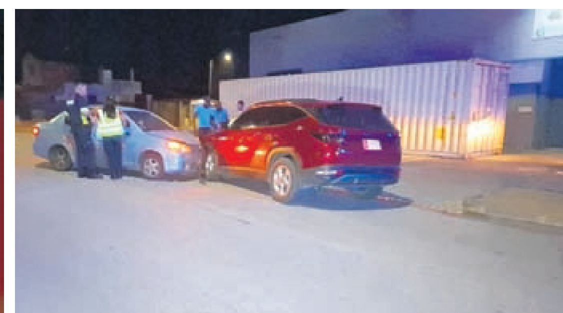
Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Ser'i Teisji, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprond e cu aki ta trata di un Nissan March cu a sali dilanti un auto y e Kia Picanto a dal un brake repentinamente y e Honda CRV su tras a bay pega su tras. Debi na e impacto e chauffeur di e picanto a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Accidente semi-frontal cu hende herida na crusada Guyabastraat cu Caya Papa Juan Pablo II







Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Caya Juan PabloII, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda un Toyota Yaris a bay bira mucho tempran y un Hyundai a bin dal riba dje. Den e auto tabata tin un persona ta keha di dolor den pecho y ambulans a presenta pa un check-up.

Auto a bay "take the chance" sin duna preferencia y a causa accidente cu otro auto



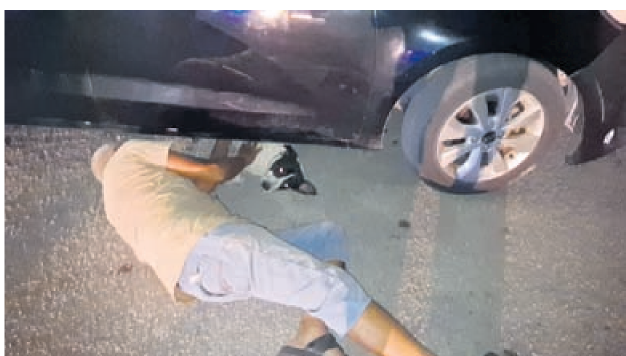


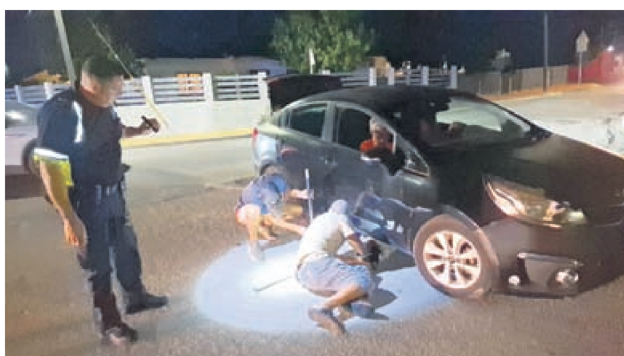


Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Meiveld banda di Ex-Kong Fui, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Suzuki SX4 biniendo for di pabao a bay probecha y tuma e birada cortico pero net un Kia Rio cu tabata bini di pariba a dal e mand'e bay dal un Toyota Agya cu tabata para panort na e crusada. E impacto tabata hopi fuerte y 3 persona a resulta herida.
Na yegada di e ambulans nan a atende e heridonan cualnan ta 2 den e Suzuki y un den e Kia Rio. Den 2 ambulans nan a ser atendi y transporta pa hospital.

Chauffeur den auto a pasa riba un cacho drumi memey caminda





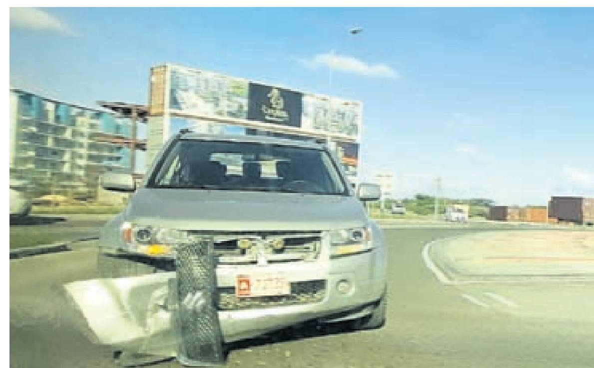


Diasabra anochi mientras cu polis tabata ocupa cu takelwagen pa hala un auto 2 persona di edad cu tabata den un auto a pasa riba un cacho drumi riba caya.

E cacho a keda ta grita pega bao di e auto e doño di e cacho mes a bini na su rescate, cu ayudo di un "jack" a lanta e auto y a logra saca e cacho. E doño mes a carga e cacho hib'e den su cura y e cacho tabata tin heridanan di rasca y kima riba su lomba.

Un auto a subi e rotonde sin a duna e otro preferencia







Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Superfood, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Suzuki Grand Vitara a subi e rotonde sin a duna preferencia na e Daihatsu Terios y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

A cuminsa cu un grupo nobo pa adulto mayor na Fundacion Centro Famia Piedra Plat

Diahuebs 9 di januari a cuminsa un grupo nobo pa adulto mayor na Fundacion Centro Famia Piedra Plat. Riba iniciativa propio a lanta un comision di 5 persona pa inicia cu un grupo pa 60+



E Comision ta consisti di e siguiente personanan: Adriaan Berg, Lilia Bisslik, Faritah Luidens, Chantal Ecury y Yolanda Wolter como consehero.

E tawata un mainta hopi ameno y bunita unda tabata tin 32 Adulto mayor presente cu a bin registra y alabes scucha un dushi Dande.

E programa ta bay ta 2 biaha pa siman tur diamars y diahuebs di 9:30 pa 11:00 AM. Y lo bay consisti di fisioterapia, baile terapia y tambe diferente programa educativo etc. Comision a keda hopi contento cu e acogida cu tawatin.

Pa mas informacion por tuma contacto via Whatsapp Cell: 699-5545, Tel: 583-4631of por pasa personalmente. Email: centrofamiapp@gmail.com

Quota ta aceptando peticion pa donacion



Quota International of Aruba ta un service club cu ta consisti di damanan profesional cu desde 1987 ta uni pa duna bek na comunidad. Tur aña na november Quota ta organisa su evento di recauda fondo mas grandi. Na 2024 Quota a organisa e Color Block party, un evento exitoso completamente sold-out!

Awor, tur e fondonan recauda di e evento aki lo wordo reparti y duna bek na comunidad.

Organisacion y fundacion di cual e meta tapa empodera y yuda mucha, hende muher y esnan cu problema auditivo y habla por entrega nan peticion pa un donacion.

Nos ta pidi pa entrega esaki prome cu dia 1 di Maart venidero hunto cu e siguiente documentonan:

1. E estado financiero mas recien
2. Extracto di Camara di Comercio
3. Plan di e proyecto pa cual ta haci peticion pa donacion

E peticion por wordo manda pa qia.secretary@gmail.com

Potret di Quota International of Aruba riba Facebook.

Resultado Sorteo
Januari 13

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4069	7005	5733	7825
8773	3762	SUPER5	8919
3136	1501	-	6167

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 4506	CATOCHI Sorteo # 8447
8326	3950
9391	3528
0973	0386
MULTI-X FP	MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 4506	BIG 4 Sorteo # 7491
1471	4187
MULTI-X FP	MULTI-X X3
1OFF Sorteo # 2562	1OFF Sorteo # 2196
8154	5301
ZODIAC Sorteo # 4506	ZODIAC Sorteo # 6250
1585	4759
Cancer	Aries
LUCKY 3 Sorteo # 1380	LUCKY 3 Sorteo # 1180
361	087
MULTI-X X2	MULTI-X X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	210.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 03-04-15-26-30

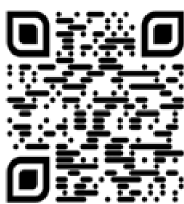
Sorteo # 6712		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	74.000,-
7	x Match 4	
139	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	550.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 800.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #



SVb ta agrega servicio di print documentonan pa su pensionado

Recientemente SVb a introduci un kiosco digital den su oficina na Vondellaan unda pensionadonan di AOV/AWW por print nan documentonan.

E kiosco digital aki ta na disponibilidad di esnan cu ta cobra pensioen di AOV/AWW for di 7.30 am te cu 4or pm. Pensionadonan of nan representante por pasa na e kiosco pa haci uzo di e servicio aki hincando nan number di AOV of AWW y nan fecha di nacemento.

Por print e declaracion di entrada anual bayendo atras te cu ultimo 8 aña y tambe por print e declaracion di entrada. Si ta necesario por haya asistencia di e personal di seguridad. SVb ta brinda servicio di wi-fi na su cliente si mester di internet.

Den caso cu cliente no ta corda su number di AOV/AWW e lo por manda un Whatsapp pa departamento di Pensioen na 5272760 solicitando esaki hunto cu un potret di su I.D. valido.

Rapidamente e departamento lo suministra e number di AOV/AWW. Pa luna di maart ta premira cu lo pone den servicio un kiosco mas na nos sucursal na San Nicolas.



E kiosco ta situa den entrada di nos oficina di Werknemersverzekeringen na Vondellaan. SVb su empleado di seguridad lo indica e entrada.

Con pa uza e servicio di e Kiosk ?

1. Primi riba bo idioma preferi
2. Primi bo number di SVb y yena bo fecha di nacemento y continua.
3. Scoge y primi riba e documento cu ta desea.
4. Primi print y saca e documento for di e printer
5. Indica cu a caba di print primiendo e boton berde riba pantaya

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Pensioen di SVb na pensioenen@svbaruba.org of via di Whatsapp texto unicamente 5272760.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Eagle:	Centro Medico:
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Adnan Syed su mocion pa reduci su sentencia na e tempo cumpli caba a ricibi sosten di fiscalnan



(AP) - Fiscalnan di Baltimore a entrega un mocion unda a sostene Adnan Syed su peticion recien pa reduci su sentencia na e tempo cu el a cumpli caba, cual pro garantisa cu e lo keda den libertad indefinitivamente mientras e ta warda decision di corte den un saga legal cu a dura decadanan y a genera atencion despues di e podcast "Serial."

Syed a keda libera for di prizon den 2022 despues cu fiscalnan a pidi hues anula su codnena di asesinato den e morto di su ex pareha den 1999, Hae Min Lee. Sinembargo desafionan di Lee su famia a causa cu su condena a keda reaplica. Den augustus Maryland Supreme Court a mantene decision di corte di nivel mas abao di tin un audiencia nobo tocante e condena.

Luna pasa, Syed su abogadonan a entrega un mocion unda a pidi pa reduci su sentencia bao Maryland su acta relativamente nobo Juvenile Restoration Act, cual ta permiti persona cu ta cumpliendo sentencia largo pa crimen cometi como menor pidi liberacion despues di cumpli 20 aña den prizon. E legislacion a ricibi aprobacion den medio di consenso creciente cu e acusadonan aki ta specialmente habri pa rehabilitacion, parcialmente pa motibo cu ciencia di cerebro ta demostra cu desaoroyo cognitivo ta sigui mas aleu cu e hubentud. Syed tabatin 17 aña ora cu Lee a ser haya strangula y morto dera den un graf clandestino.

Fiscalnan a entrega e mocion den sosten pa un reduccion di e sentencia. Segun Baltimore City State su oficina di Procurador General.

Den esaki, e procurador general Ivan Batea a bisa cu Syed su peticion ta "den e miho interes di husticia."

"Berdaderamente mi ta kere cu Mr. Syed su caso ta loke e legisladornan tabatin den mente ora cu nan a crea Juvenile Restoration Act," Bates a bisa den un declaracion dialuna. "Nos tin un individuo cu a cumpli mas di 20 aña den prizon for di tempo e tabata un hoben y cu a demostra crecemento personal tremendo y reforma."

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 30 grado celsius
Temperatura minimo 24 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 31 pa 35 grado celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:32 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un atmosfera stabiel y relativamente seco lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Sinembargo, un aumento di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera, den un coriente di aire oost-noordoost, lo bay trece periodonan cu mas nubia den region local durante e periodo di pronostico aki. Principalmente den oranan di marduga pa mainta trempan por spera un awasero breve riba partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan proteje di costa: ketu, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia, localmente 6 pia den labaderanan modera for di noord.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" (Salmo 62:1)

A bai sosega den brasa di Señor, nos ser stima:



Sra. vda. Elma Alexia Aurora Ponson - Henriquez

*17 Juli 1931 – † 8 Januari 2025

Na nomber di su **Esposo den feliz memoria**:
† Cesar R. "Toto" Ponson

Yiunan:
† Sherry Ponson
Bianca y Roland Croes - Ponson
Lisandra y Francis Trimon - Ponson
Rubin y Linda Ponson - Feliciana
Gina Ponson

Rumannan:
† Daisy y † Damian Wever y famia
† Holmo y Shonkita Henriquez y famia
† Doffi Henriquez y yui
Palmira y † Fedjoy Ponson y famia
† Henry y Chica Henriquez y famia
Lydia y Armando Villasmil y famia
Imelda y Eddy de Cuba y famia

Sua y cuñanan:
† Manchito y † Nena Ponson y famia
† Carmencita Ponson
† Carlos Ponson
† Editha Farro y famia

Nieto(a)nan:
Robin Croes y Michael, Raymon Croes, Alexandra Croes, Thaïs la Rosa, Cassandra Trimon, Kiziah Trimon, Brigitte Croes

Bisa nieto(a):
Damian de Windt y Kianah Croes

Ihá nan:
Josie Ponson y Ritzma Werleman - Wever

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, conocirnan, su ayudantenan Evena y Carol, Gregory Maduro, su dokter di cas J. van Trigt, tur cu a stime, y demas famia; Henriquez, Roos, Ponson, Croes, Trimon, Feliciana, Wever, Werleman, Villasmil, de Cuba, Farro, León, de Windt, pa e **acto di despedida** cu lo tuma lugar:

Diamars 14 di Januari 2025 di **9or di mainta pa 12or di merdia** na **Aurora Funeral Home**.

Respons lo cuminsa pa **11:30 am** y despues lo sali cu e defunto stima pa Santana Protestant na Caya Ernesto Petronia.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1



Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Tata, Welo, Bisawelo, Suegro, Omo y Sua

Jose Eugenio Cicilia

mihor conoci como: "Duchi"
Ex-empleado di Lago y Coastal
*11 Januari 1932 -†13 januari 2025

Na nomber di su :
Esposa : †Epifania "Fanny" Cicilia - de Cuba

Yiunan:
Oswald "Donny" Cicilia y Raquel Cicilia - Tromp
Luis Cicilia

Nieto y Nietanan:
Euwald Cicilia y Amber de Lannoy
Yamilex Cicilia
Yamila Cicilia
Bisanieto: Aesen Miles Cicilia
Manera Nieto-Nietanan
Denice Kelly y famia
Jean Marc Kelly
Kathleen Faro

Rumannan:
†Agustin Maduro y +Elsie Vrolijk
†Francelina Everts Maduro

Ruman di criaza:
Grace Angela y famia
Frida Kelly y famia

Sobrino y Sobrinanan:
Rosario Maduro y famia
Sra Vda Maria Luisa Koolman-Maduro y famia
Norma Martijn-Maduro y famia
Roque Maduro y famia
Thelma Gomez y famia
Mary Maduro y famia
†Swinda Koolman Maduro y famia
Nilda Maduro y famia
†Lily Da Costa y famia
David Da Costa y famia
†Ilse Da Costa y famia
†Benjamin Da Costa y famia
†Mirelvah Maduro y famia

Cuñanan:
†Doya Arendsz - de Cuba y famia
†Patricio de Cuba y famia
† Shon Te de Cuba y famia
Fea de Cuba y + Buchi Bisslik
Maita de Cuba y Jani Maduro
Diana Luidens - de Cuba y famia

Famia y conocirnan na Bonaire, Corsow y Hulanda
Cicilia, Calmero, Koek, Rosa, De Lanooi

Ayudantenan:
Karen Carranza-Castro y Yoleidys Carranza-Castro

Su bon bisiñanan: Eve Kock, Chita Henriquez, Jorge Henriquez, Mena Henriquez, Emiliano van der Linden, Chito de Cuba, Beto Arends
Amistadnan di cas: Jimmie Stewart, Juliana Damian y famia, Roland Esser y famia, Jaythan Tromp, Jossy Croes y famia, Duffi Kock y famia, Nelson Molina, Tina Kelly y famia, Aurora Farro y famia

Su Cachonan stima: Milo, Shosho y Shasha

Su primo y primanan, Comer y Compernan y su Ihanan y demas famia: Cicilia, de Cuba, Tromp, de Lannoy, Maduro, Everts, Angela, Kelly, Koolman, Martijn, Gomez, Da Costa, Hasham, Faro, Muir, Thielman, Calmero, Koek, de Lanooi, Rosa, Stewart, Arendsz, de Kort, Bislip, Bisslik, Luidens, Vries, Dijkhoff, Figaroa, Geerman, Wever, Carranza-Castro.
Un gradicimento special pa Dialyse Team Imsan, Wit Gele Kruis Transport, LiteLife, Dr Horacio Oduber Hospital Piso B4 y Dr. June Geerman Tromp.

Ta **invita pa acto di despedida** cual lo tuma lugar na Pray funeral home na San Nicolaas, **diaranson 15 Januari 2025** di 2:00 pm pa 4:00 pm. **Cremacion** lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun nomber. Nos ta lamenta despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama stima:




Sra. Martha Irena Ibarra

*20-10-1944 - †07-01-2025

Na nomber di su yiunan:
Roland y Indrah van Dinter-Rafael
Ivy y Richard (Rido) Vermeulen-van Dinter
Sheila van Dinter
Soraima y Ryan Tromp-van Dinter
Albert van Dinter

Tata di su yiunan: †Herman van Dinter

Nieto y Nietanan:
Raulito y Raucheline Wever
Marc Alexandery y Carmen Laura van Dinter na Hulanda
Milano-Milangelo-Miguelito-Sheneada van Dinter na Hulanda
Shakira y Rowan van Dinter
Ryan Jr na Hulanda y Rayelie Tromp
Rushella van Dinter

Bisanieto y Biesnietanan:
Nathan van Dinter
Jahmil-Djalina-Angelo-Kymani van Dinter
Rishawn y Shawnrick Wever
Zyon Marin y Ziva Tromp
Farouq Omar

Rumannan:
†Elena Wever y Ibarra y famia
Jani Ibarra y famia
†Francis Ibarra
†Marcial y Burney Ibarra-Orman y famia
Carmen y Juan Tromp-Ibarra y famia
Anchie y Andres Martes-Ibarra y Famia
†Efi Ibarra y Juinan y famia
Orlando y Marlin Ibarra-Perez y famia
Ito y Astrid Ibarra-Thomas y Famia
†Pedro y Solfina Ibarra-Carvajal Perez y famia

Primanan: Adira Flemming-Muller y famia, Annie Adonis-Bommel y famia, Martica y Bertica Abdala- de Rosette y Famia na Colombia., Elvira Boezem-Perea y famia

Primonan:
Charlie Ibarra y famia na USA.
Arno Muller y Famia
Albert Muller
Jorge Abdala y Famia na Colombia.

Subrina-nan y Subrino nan y demas Famia:
Ibarra, van Dinter, Rafael, Vermeulen, Tromp,Wever, Orman, Martes, Perez, Thomas, Muller, Richardson, Bisslik, Vrolijk, Koolman, Croes, Quandt, Carvajal Perez, Scheper-Werleman.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar
Ta invita tur Famia, Bisiña, conocirnan y amistades nan pa asisti na **acto di condolencia** y **despedida di nos defunto stima** cual lo tuma lugar diamars **14 januari 2025** di **7pm-9pm** na **Aurora Funeral Home**.
Despues **cremacion** lo tuma lugar den seno Familiar y despues no ta ricibi bishita di conodolencia na cas.
Enbes di flor of krans un donacion pa **Stichting Zorg Met Liefde** lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box pe a bunita gesto aki.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



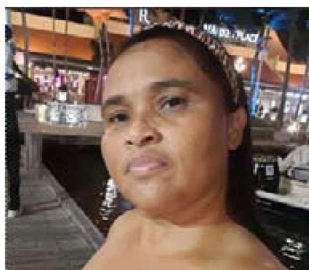
Edsel Teodulo Antonia
*04-04-1954 - †10-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

El Señor es mi pastor, nada me falta;
en verdes pastos me hace descansar.
Junto a tranquilas aguas me conduce;
me infunde nuevas fuerzas. Me guía por
sendas de justicia por amor a su nombre.
Aun si voy por valles tenebrosos,
no temo peligro alguno porque tú
estás a mi lado; tu vara de pastor me reconforta.
Salmo: 23

Anunciamos el fallecimiento de:



Maribel Evangelista Ramirez
*10-02-1975 - †08-01-2025

A nombre de sus:
Hijos:
Michele Vargas Evangelista
Rosmery Vasquez Evangelista
Maicol Vasquez Evangelista

Nietos: Steven, Rosmailyn, Zoe Lucia

Padres: Domingo Evangelista, Felicita Ramirez

Hermanos:
Tania, Wilfrido, Pascual, Viviana, Rosa, Domingo, Valentina, Claribel

Yerno: Jose Luis Ventura

Acta de despedida: lunes el 13 de enero 2025.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di:



Sra.vda. Johanna Wolff-Giel
Cariñosamente yama "Machina"
*16-05-1933 - †11-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



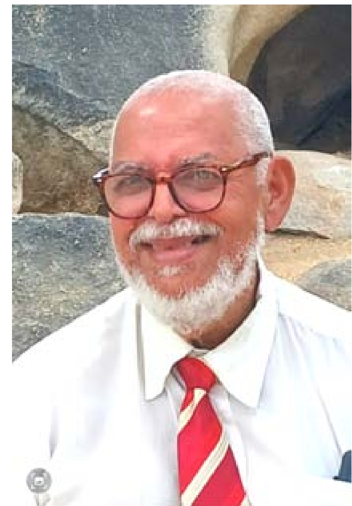
John Steve van der Linden
*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Revelacion 21:4
"Y lo e seca tur lagrima for di nan wowo, y lo no tin morto mas; ni tristesa ni sclamacion ni dolor lo tin mas. E cosnan cu tabata pasa antes no t'ei mas."

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Joseph Leonard Martis
*29-10-1949 - †12-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Jozef Hermando Koolman
Cariñosamente yama "Tio Oso of Jozi"
*19-01-1959 - †11-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Agencia di spionahe di Taiwan ta bisa cu China ta traha cu gang y otro socionan sospechoso pa haya informacion di defensa di Taiwan

(AP) — Agencia di inteligencia Taiwanes ta bisa cu e agencia principal di spionahe di China ta traha cu gangnan criminal, companianan falso y otro tipo di socionan sospechoso pa haya informacion di defensa di Taiwan, resultando den un aumento significativo di detencionnan pa presunto spionahe riba e isla.

Personal militar actual y retira di Taiwan ta ser considera como un preocupacion special, y nan ta conta pa mita di e 64 persona cu a ser acusa pa spionahe cu a ser procesa aña pasa. E cantidad ta un aumento di 16 na 2021 y 10 na 2022.

E detencionnan ta den cuadra cu e campaña intensifica di intimidacion militar, coercion economico y tacticanan di "areanan shinishi" di China, manera utilisacion di internet pa promove unificacion y cubriendo tur gasto di oficialnan di gobierno di nivel abao den nan biahe pa China.



Segun un rapport cu a ser publica pa e Bureau di Seguridad Nacional di Taiwan durante weekend, agentenan Chines ta busca pa usa e mercado preto di Taiwan pa canalisa fondo pa esnan cu tin informacion pa bende. Gangnan, hopi cu origen data prome cu e separacion di ambos nacion na 1949, ta ser busca pa cumpli cu e meta aki, hunto cu prestadornan di placa, companianan falso cu por ser usa pa laba placa, sectanan religioso cu tin biaha ta envolvi den actividadnan ilegal, y organisacionnan non-profit, segun e rapport.

Algun pago ta ser haci den criptomoneda, mientras ta sigui usa metodo tradicional tambe, manera seduccion sexual pa atrapa victimanan y presiona nan pa revela secretonan. Esaki tabata e caso di un general, Lo Hsien-che, kem a ser atrapa den un skema semehante mientras cu e tabata staciona na Tailandia, segun e bureau a bisa.

Entre esnan cu a ser deteni aña pasa tabatin 23 persona cu tabata traha hunto den un red di spionahe, di cual un a ser sentencia pa 20 aña di prison, segun e bureau. E agencia principal di spionahe na China, e ministerio di Seguridad Estatal, ta dirigi programanan basa riba metodonan di spionahe tradicional y ciberatakenan, hunto cu inteligencia militar, mientras cu e departamento di United Fronts di e partido ta dirigi campañanan di propaganda.

E partido comunista gobernante di China, cual ta rechasa contacto cu e partido gobernante pro-independencia di Taiwan, e Partido Progresivo Democratico, ta mantene contacto frecuente cu e partido di oposicion principal, e Partido Nacionalista. E tacticanan Chines por a tin algun efecto riba eleccionnan local, pero ta parce cu e PPD tin un control firme, y e mayoria di Taiwanes ta sigui prefera mantene nan independencia di facto, cu sosten fuerte di Merca.

Reclutamento di personal militar retira di e banda Chines ta ser facilita pa hopi di nan cu a nace na China continental y ta respalda unificacion entre Taiwan y e pais continente. Gobierno di Taiwan a establece limitacionnan di tempo pa oficialnan militar retira pa bishita e continente y riba cual circunstancia nan por bishita pa asina purba preveni nan reclutamento.

Rusia ta bisa cu presidente di Iran lo bishita e siman aki y firma un pacto di cooperacion cu Putin

(AP) — Presidente di Rusia Vladimir Putin lo ricibi su homologo Irani e siman aki pa firma un pacto amplio di cooperacion entre Moscu y Tehran, segun Kremlin a bisa ayera.

E acuerdo pa un "cooperacion strategico comprensivo" entre e paisnan lo ser firma durante e bishita di presidente Irani Masoud Pezeshkian na Moscu diabierna binidero, segun Kremlin. Nan a agrega cu e lidernan lo discuti plannan pa comercio y cooperacion den transportacion, logistica, y esferanan humanitario, ademas di "asuntonan urgente riba e agenda regional y internacional."

Ucrania y e West ta acusa Tehran di ta duna Moscu centenares di dronenan explosivo pa usa den bringamento na Ucrania y pa yuda lansa nan produccion den Rusia. E entrega di dronenan Irani, cual Moscu y Tehran ta nenga, a permiti un serie di atake di distancia largo riba infrastructura di Ucrania.



Iran, na su beurt, kier arma sofistica di Rusia manera sistema di defensa aereo di distancia largo y avionnan di combate pa yuda defende contra un posible atake di Israel. Tehran tin tempo ta wardando pa ricibi e avionnan avansa Sukhoi Su-35 di Rusia pa upgrade su flota bieu cu a wordo afecta pa sancionnan internacional, pero a ricibi solamente algun avion di entrenamento Yak-130 na 2023.

Pezeshkian lo bishita Moscu tres dia prome cu e inauguracion di e presidente nobo di Merca, Donald Trump, ken a priminti pa media un acuerdo di paz cu Ucrania. Iran ta enfrenta presion creciente den e Medio Oriente. Su yamado "Axis di Resistencia" ta debilita despues cu e grupo militante Palestino Hamas a ser ataca pa un ofensiva di Israel. E grupo militante Libanes Hezbollah tambe a sufri di un gol fuerte durante un serie di atake y e invasion terestre di Israel na Libanon. Gobierno di Siria, lidia pa Bashar Assad y funda cu dies miyones di dollar for di Iran, a cay.

Mientras tanto, economia di Iran ta keda na un situacion critico despues di e collapse di su acuerdo nuclear di 2015 cu e podernan mundial. Iran tambe a mira su sistema antiaereo S-300 cu Rusia a suministra ser ataca pa Israel.

Tehran probablemente ta spera pa sigura un compromiso financiero y di defensa di banda di Moscu. Sinembargo, descontento ta creciendo den e Guarda Revolucionario poderoso di Iran tocante Rusia, un forsa paramilitar cu ta sigui ordennan solamente di e Lider Supremo di 85 aña, Ayatollah Ali Khamenei. Siman pasa, un grabacion di audio a ser filtra den media Irani den cual un general di e Guarda ta culpa Rusia pa hopi di e calamidadnan cu Iran a sufri na Siria.

Biden y Netanyahu ta discuti e esfuersonan mas reciente pa yega na un alto-el-fuego den e guera di Israel y Hamas

(AP) — Prome minister di Israel Benjamin Netanyahu y presidente di Merca Joe Biden a papia diadomingo riba e esfuersonan pa yega na un acuerdo pa un alto-el-fuego y un liberacion di rehennan den e guera entre Israel y Hamas, como un señal di un esfuerso intensifica pa logra un acuerdo prome presidente-electo Donald Trump ser inaugura otro siman.



E dialogonan, cu ta ser media pa Merca, Egipto y Qatar durante e ultimo aña, tabata haya retraso repetidamente na momentonan unda a parce cu un acuerdo tabata cerca. Sinembargo, durante e ultimo dianan, oficialnan Mericano a expresa speransa pa logra un acuerdo.

E yamada entre Biden y Netanyahu a tuma lugar mientras cu e hefe di agencia di inteligencia Mossad di Israel, David Barnea, y e consehero principal di Biden pa Medio Oriente, Brett McGurk, tabata presente den e capital Qatari, Doha. E presencia di Barnea, confirma pa e oficina di Netanyahu, ta indica cu oficialnan Israel cu mester aproba cualkier acuerdo ta envolvi den e dialogo.

McGurk ta trahando riba e detayenan final di un texto pa presenta esaki na ambos banda, segun e consehero di seguridad nacional di Biden, Jake Sullivan, a bisa den e programa "State of the Union" di CNN. Pero el a agrega cu e no kier pronostica si por logra na un acuerdo prome cu dia 20 di januari, dia di Donald Trump su inauguracion.

"Nos ta hopi hopi cerca," Sullivan a bisa. "Pero pa ta cerca no ta suficiente te ora cu nos crusa e meta final."

Tanto e Cas Blanco como e oficina di Netanyahu a confirma e yamada telefonico entre e dos lidernan sin duna detaye. A logra un solo alto-el-fuego breve durante e 15 luna di guera, y esey tabata durante e prome simannan di e conflicto. Secretario di Estado di Merca Antony Blinken a bisa e siman aki cu un acuerdo ta "masha cerca" y cu e ta spera pa finalisa esaki prome cu entrega e diplomacia na e gobierno entrante di Trump.

E discusion actual ta envolvi un alto-el-fuego den fase, cu Netanyahu indicando cu e solamente ta comprometi na e prome fase, un liberacion parcial di rehennan den un intercambio pa un suspension di combate pa algun siman.

Hamas ta insisti riba un retiro total di trupanan Israel di e teritorio devasta, pero Netanyahu ta insisti cu kier destrui e capacidad di Hamas pa combati na Gaza. Asuntonan den e dialogo ta inclui cual rehen lo ser libera den e prome fase di un acuerdo, cual prisonero Palestino lo ser libera, y e magnitud di cualkier retiro di trupa Israel di e centro di poblacion na Gaza.

E campaña di Israel na Gaza a mata mas cu 46,000 Palestinonan, e mayoria di nan hende muhe y muchanan, segun e ministerio di Salud di e teritorio, cual no ta distingui entre bringadornan y ciudadanonan. E campaña di Israel tabata e resultado di e atake di Hamas di 7 di october 2023, unda milicianan a mata mas o menos 1,200 persona y a secuestra rond di 250 mas.

Famianan di e mas o menos 100 rehen cu a keda na Gaza ta presionando Netanyahu pa logra un acuerdo pa trece nan ser keri back cas. Israelinan a protesta atrobe diasabra anochi den e ciudad di Tel Aviv.

Na Gaza, Palestinonan ta keda cu poco speransa pa un paro na e campaña di Israel, cu a devasta gran parti di e teritorio y a obliga mas cu 80% di su 2.3 miyon habitante pa huy for di nan cas. "Nos ta tende cu tin negociacion tur dia, pero nos no ta mira nada," Mazen Hammad, un habitante di e ciudad Khan Younis, a bisa.

Congo ta bisa cu algun ciudad a ser recupera for di rebeldenan pero bringamento ta intensificando den partinan oriental

(AP) — Varios ciudad cu a cay den man di gruponan arma den e provincianan North Kivu y South Kivu na Congo a ser recupera pa forsanan gubernamental, segun un vocero di e ehercito Congoles, aunke e rebeldenan a logra avansa na otro areanan durante bringamento intensifica den e region cu ta sufri di conflicto.



Congo ta den conflicto pa decadas cu mas cu 100 gruponan arma, di cual e mayoria ta competi pa teritorio den e region rico den mineral cerca di frontera cu Ruanda. E conflicto a crea un di e crisisnan humanitario mas grandi di mundo, cu mas cu 7 miyon persona desplasa, incluyendo 100,000 cu a huy for di nan cas e aña aki.

E ehercito Congoles a bisa cu algun di e ciudadnan recupera tabatin lunas den man di rebeldenan, incluyendo Ngungu, un ciudad clave den e teritorio di Masisi cerca di e capital provincial di North Kivu, Goma. Sinembargo, algun villa den Masisi ta keda bou control di rebeldenan, incluyendo su centro conoci como Masisi Center.

"Nan (e rebeldenan) a mira nan aventura bin na un paro pa e FARDC (forsanan di seguridad Congoles)," Guillaume Ndjike Kaiko, vocero di e ehercito na North Kivu, a conta reporteronan, mencionando otro ciudadnan recupera manera Lumbishi, Ruzirantaka, Kamatale, Bitagata y Kabingo.

"Den tur e ciudadnan aki, a pusha nan afo," Kaiko a bisa diadomingo, atribuyendo e victorianan na un operacion militar conhunto lidera pa comandantenan di e dos provincianan. E noticia di e ciudadnan recupera a trece sentimento mixto entre pueblonan cu a huy e area. Nan ta preocupa pa nan seguridad mientras nan ta celebra nan regreso na cas.

"Nos ta na Ngungu … pero nos ta sigui sufri pasobra e seguridad no ta bon estableci," Nsabimana Alexis, un habitante, a bisa. "Hendenan ta sigui muri; nos tabata na un entiero di un persona mey ora pasa," el a bisa.

Enfrentamentonan frecuente entre forsanan Congoles y rebeldenan a haci decenas di pueblo inaccesible y for di alcance di ayudo. E grupo rebelde mas dominante den e region ta e grupo M23, cual gobierno Congoles y experto di e Organisacion di Nacionnan uni a bisa ta ser sosteni pa Ruanda. Ruanda ta nenga esaki.

Na Masisi, campamentonan pa desplasadornan y facilidadnan di ayudo ta ser satura mientras cu mas hende ta busca refugio di e violencia, segun e organisacion di caridad Doctors Without Borders, of MSF. "Nos ta duna nos mihor pa responde na e situacion aki. Pero e falta severo di respondientenan humanitario na e area ta haci cos dificil," Romain Briey, coordinador di MSF na Masisi, a bisa.